



设计人员: 张妹珍

QQ: 99739279

TEL:0573-83225888-503 [Http://www.yattool.com](http://www.yattool.com)

制作日期: 2022-5-26

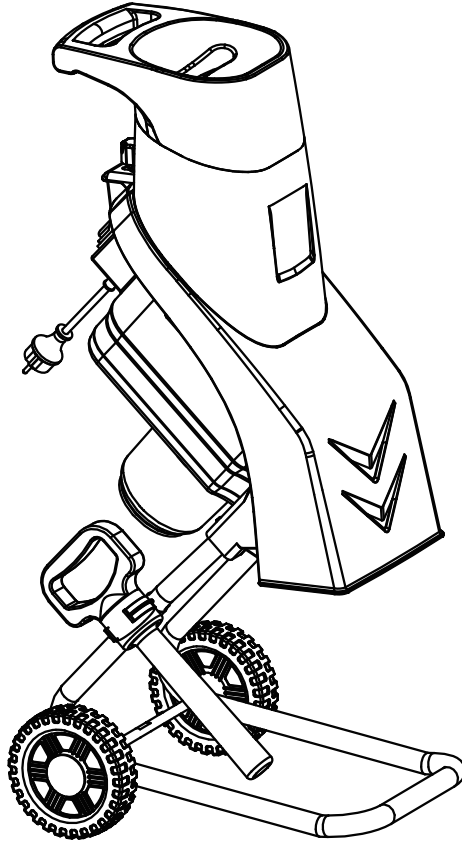
运用软件: Adobe Acrobat 9 Pro

名称: 说明书
客户: CH138
料号: **8458-545200X039-131**
成品尺寸: **A5 (148.5x210mm)**
材质: 70g 双胶纸

颜色: **黑白印刷**
页数: 14张A4纸

备注: **随订单**

材质符合欧盟包装指令 (94/62/EC)



YT5452

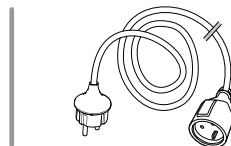
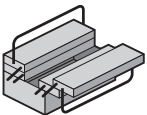
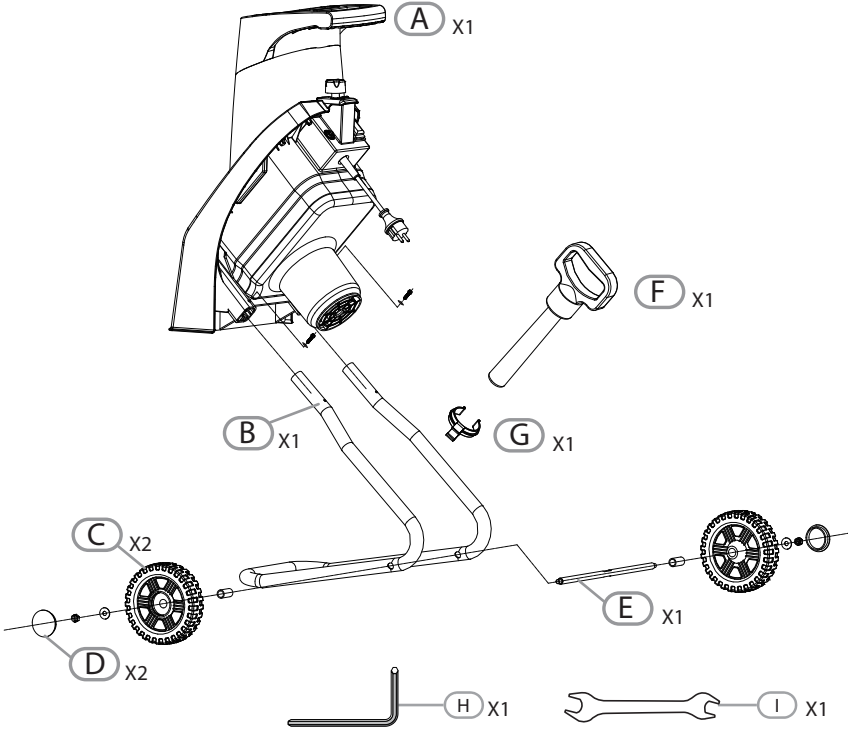
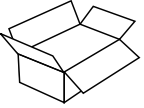
EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης - χρήσης - συντήρησης

IT Istruzioni per il Montaggio - l'Uso - la Manutenzione

EN Assembly - Use - Maintenance Manual

EAN CODE : 3276004981721

2022/05-V01





Προσοχή κινδύνος / *Attenzione pericolo / Caution danger*



Προσέξτε / *Osservare / Observe*



Με σύνδεση / *Connesso / Connected*



Εκτός τάσης / *Fuori tensione / Power off*



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας / *Rischio di folgorazione / Risk of electrocution*



Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / *Messo sotto tensione / Power up*



Καθαρισμός / *Pulizia / Cleaning*



Χωρίς σύνδεση / *Non connesso / Not connected*



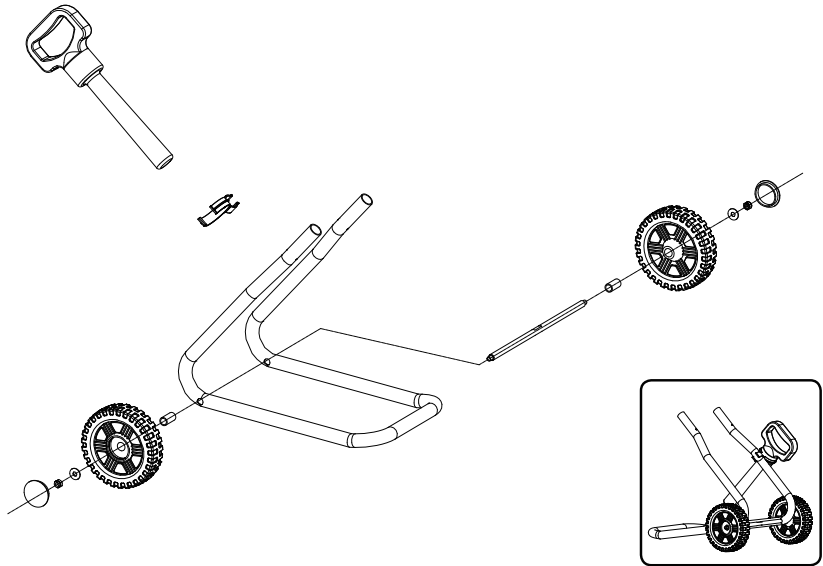
Σωστό / *Corretto / Correct*



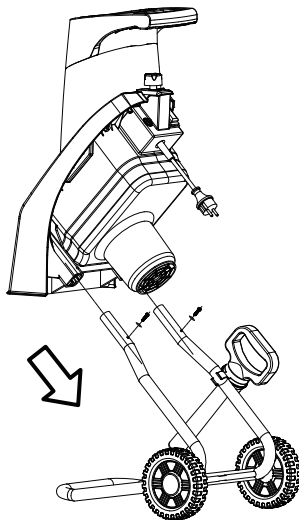
Λάθος / *Errato / Incorrect*

Σημειώσεις / *Note / Notes*

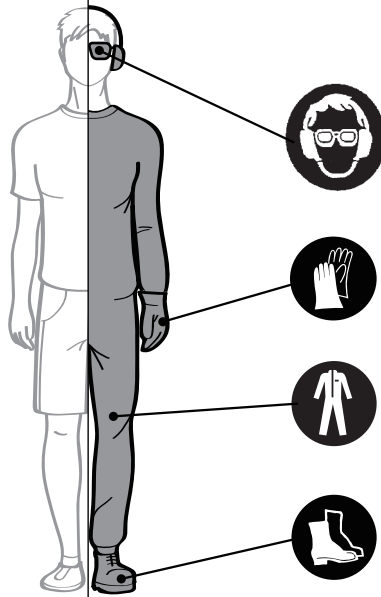
1



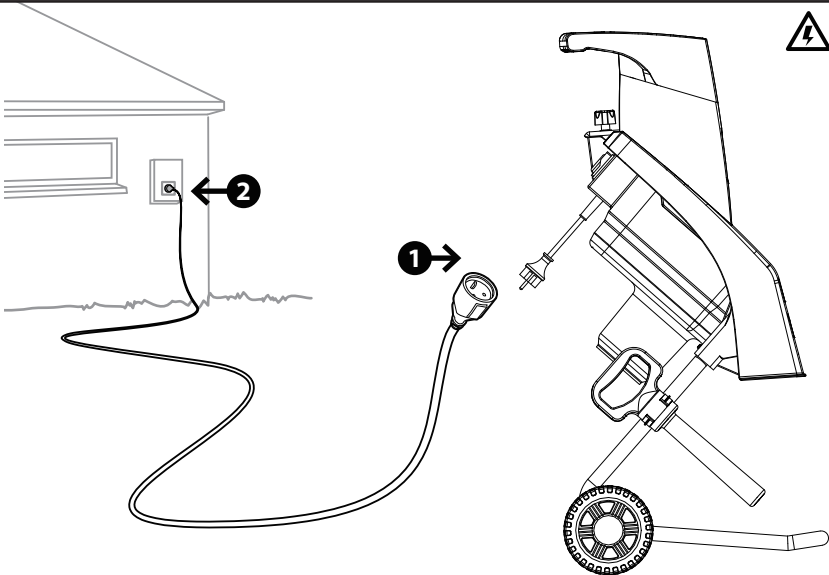
2



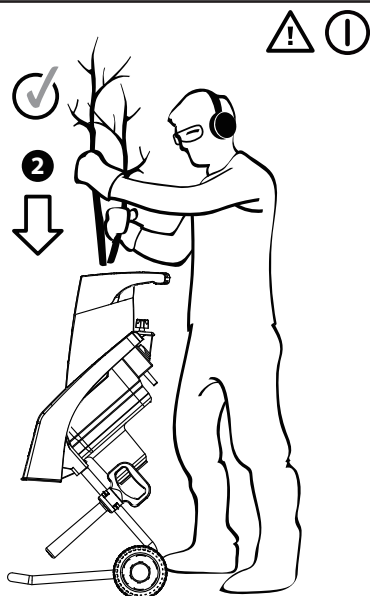
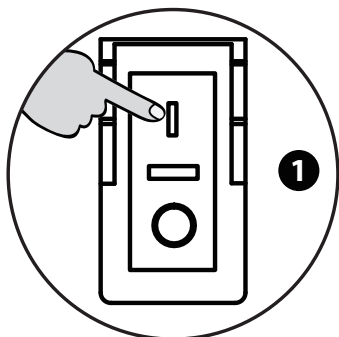
1



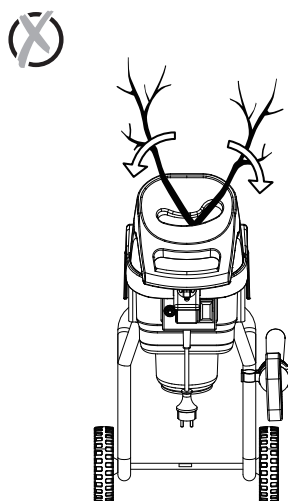
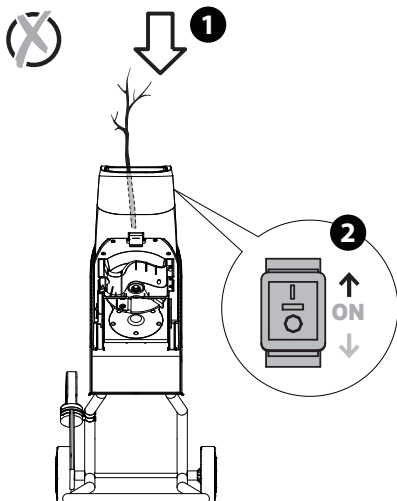
2



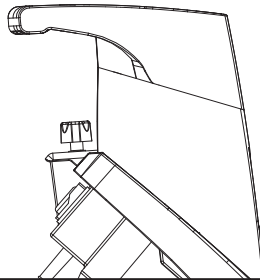
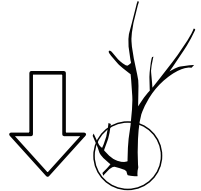
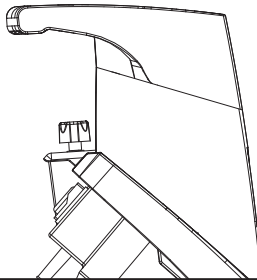
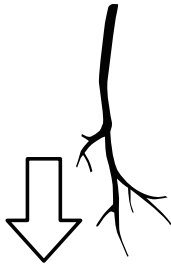
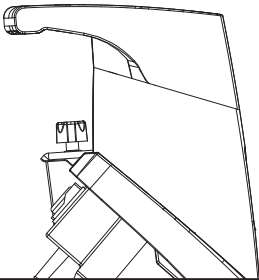
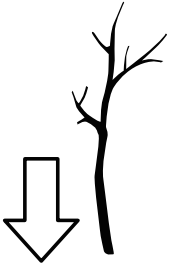
3



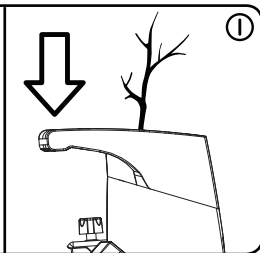
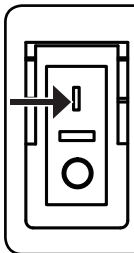
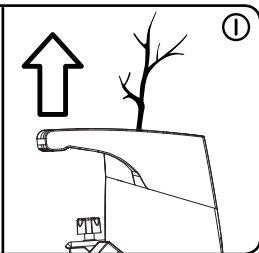
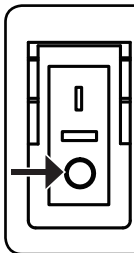
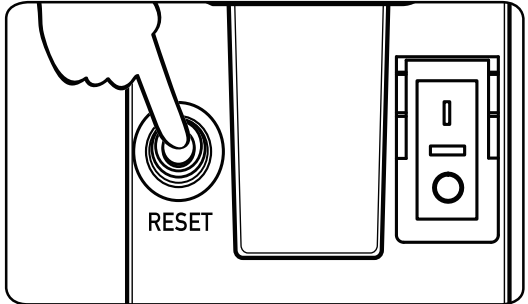
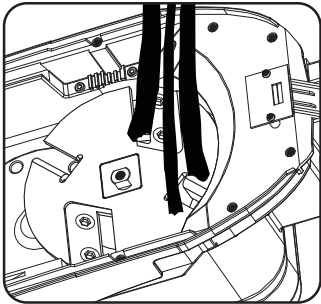
4



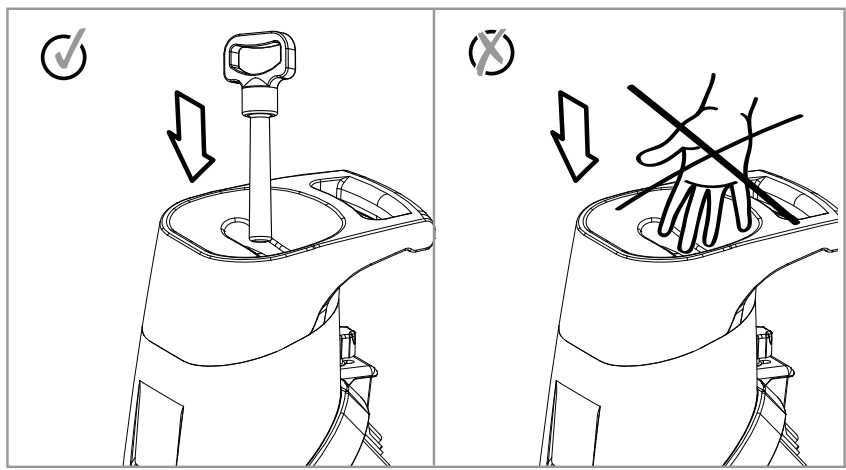
5



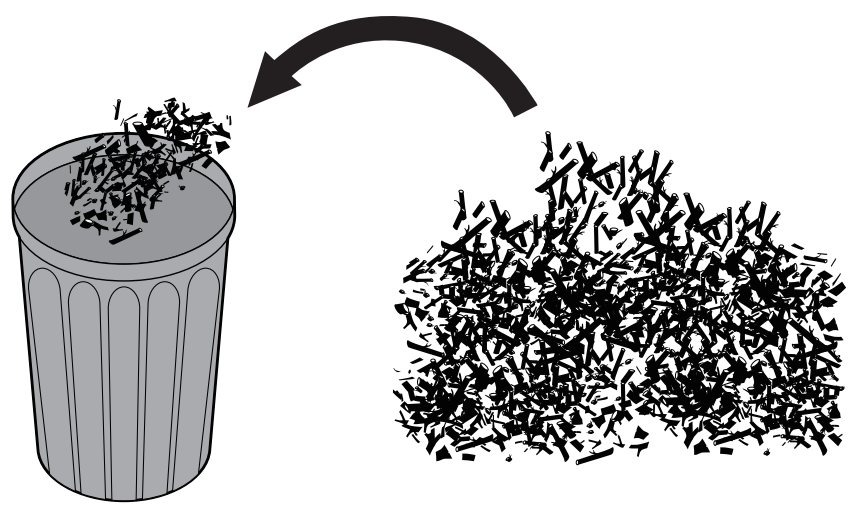
6



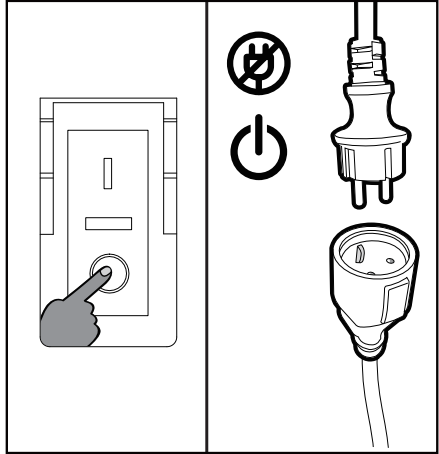
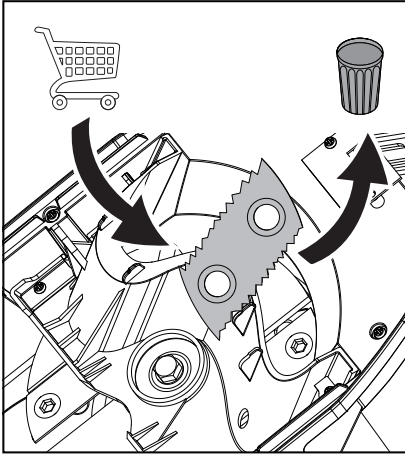
7



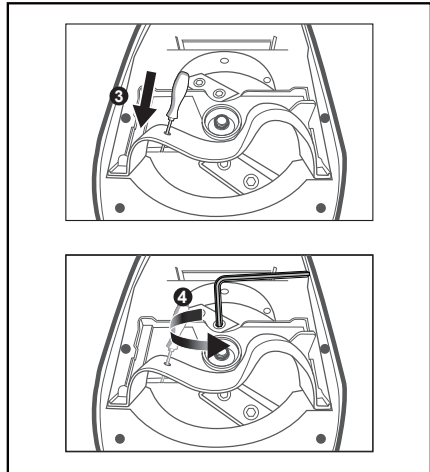
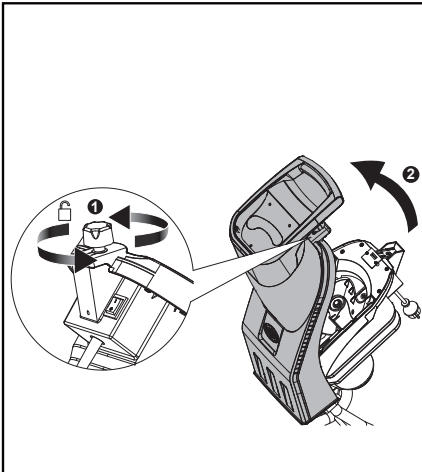
8



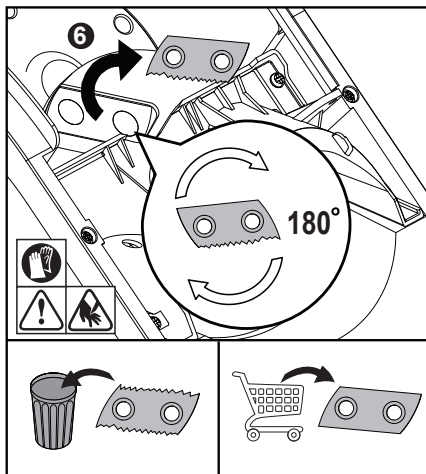
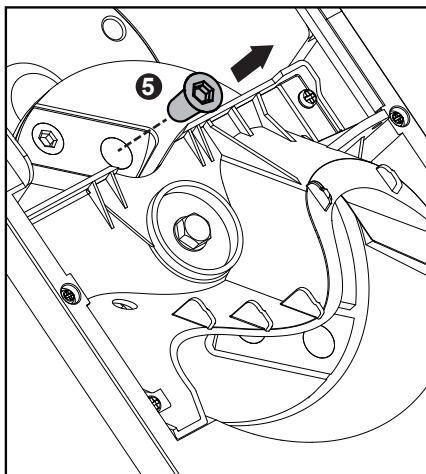
1



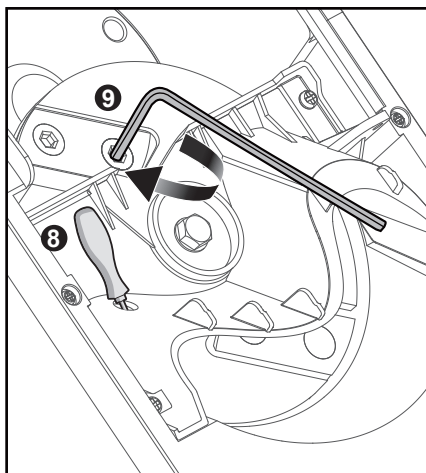
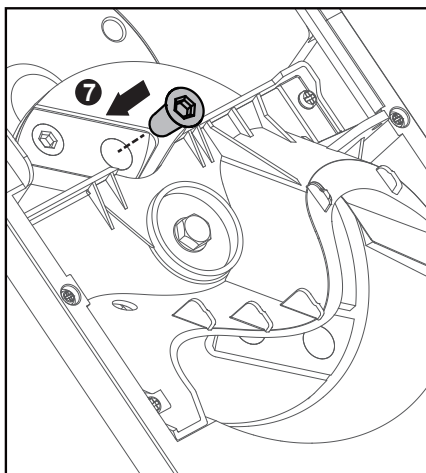
2



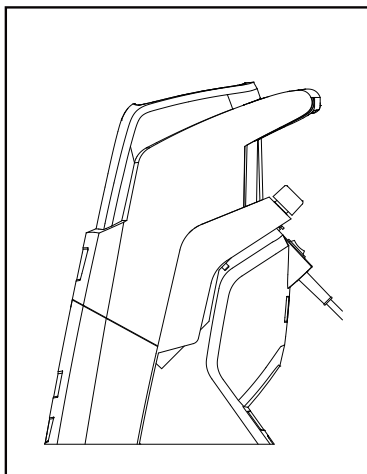
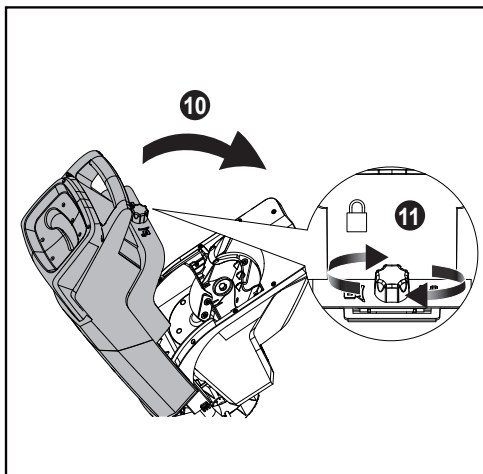
3



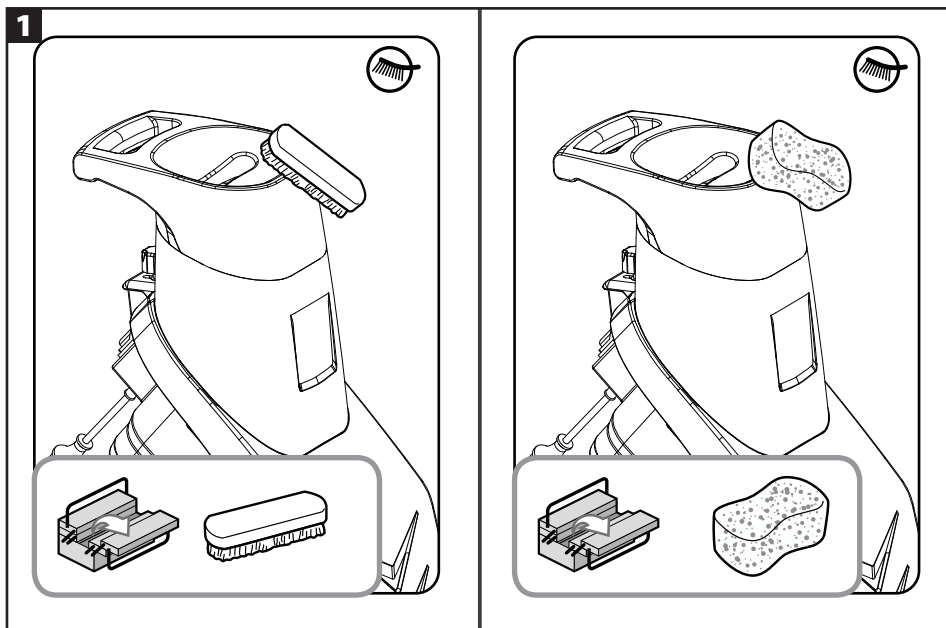
4



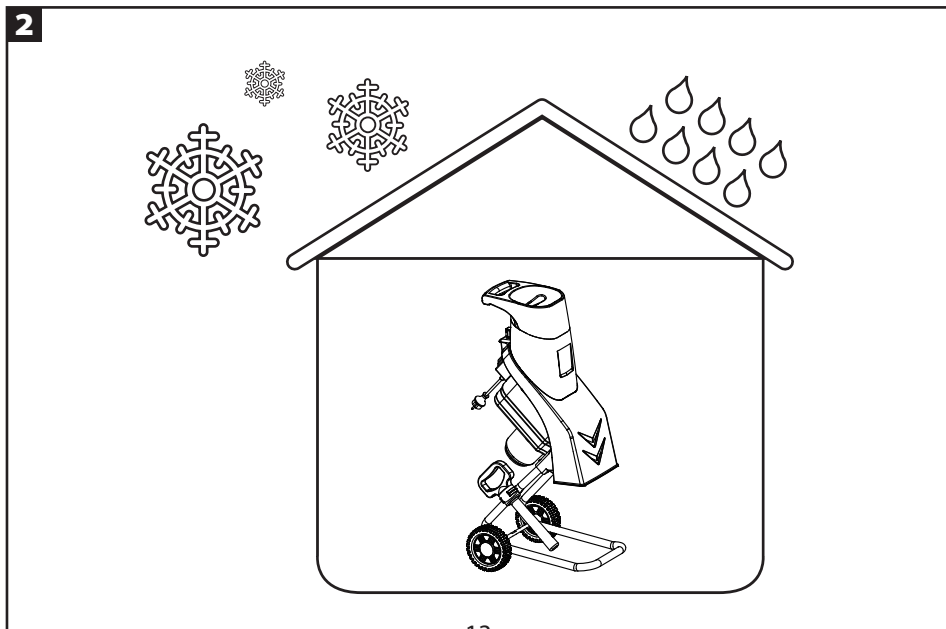
5



1



2



ΣΥΜΒΟΛΑ



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών



Κρατάτε τους παρειρισκόμενους και τα κατοικίδια μακριά από τον τομέα κινδύνων.



Κίνδυνος - Περιστροφόμενες λεπίδες. Διατηρείτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τα ανοίγματα, όταν το μηχάνημα βρίσκεται σε λειτουργία



Απενεργοποιήστε και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα πριν από ρύθμιση, καθαρισμό ή εάν το καλώδιο έχει μπερδευτεί ή έχει ζημιές.



Περιμένετε μέχρι να σταματήσουν τελείως όλα τα στοιχεία του μηχανήματος πριν τα αγγίξετε.



Αποσυνδέστε αμέσως από την τροφοδοσία ρεύματος αν το καλώδιο έχει πάθει βλάβη.



Φοράτε προστατευτικά γυαλιά και προστατευτικά ακοής



Φοράτε προστατευτικά γάντια.



Χρησιμοποιείτε ανθεκτικά, αντιολισθητικά παπούτσια.



Φοράτε εφαρμοστά προστατευτικά ρούχα.



Μη χρησιμοποιείτε σαν σκαλοπάτι.

IPX4

Προστασία έναντι εκτοξευόμενου νερού από όλες τις κατευθύνσεις



Εργαλείο κλάσης II – διπλή μόνωση



Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος



Συμμορφώνεται με τα σχετικά πρότυπα ασφαλείας της ΕΚ



Μην απορρίπτετε ηλεκτρικό εξοπλισμό στα οικιακά απόβλητα.



Σήμανση συμμόρφωσης για την Ουκρανία



Πράσινη τελεία: Ανακύκλωση συσκευασίας.



Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Αν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί πλέον, παραδώστε το σε κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ενδεδειγμένη χρήση

1. Η προδιαγεγραμμένη μέγιστη ισχύς εισόδου του ηλεκτρικού τεμαχιστή YT5452 είναι 2000 W (S1), 2400W (S6 40%). Αυτό το προϊόν προορίζεται για τη μείωση βιοαποικοδομήσιμων, υλικών οργανικών αποβλήτων από κήπους σε μικρότερα τεμάχια, όπως φύλλα, μικρά κλαδιά και γρασίδι και χρησιμοποιείται σε σταθερή θέση από έναν χειριστή που στέκεται στο δάπεδο.
2. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για τον τεμαχισμό μεταλλικών υλικών, πετρών, φιαλών, δοχείων κ.λπ. ή μαλακών απορριμμάτων όπως είναι τα απορρίμματα κουζίνας.
3. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική ήπια χρήση μόνο σε μικρούς χώρους. Είναι ακατάλληλη για εμπορικές εφαρμογές ή για μεγαλύτερους ανοιχτούς χώρους και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για οποιοδήποτε σκοπό διαφορετικό από τον περιγραφόμενο.

Οδηγίες ασφαλείας

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ



Προειδοποίηση! Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα σε ασφαλή απόσταση από το μηχάνημα. Οι τοπικοί ή εσωτερικοί κανονισμοί μπορεί να καθορίζουν την ελάχιστη ηλικία για τη χρήση του τεμαχιστή.

Κατάρτιση

- α) Διαβάστε με προσοχή όλες τις οδηγίες. Εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια και την ορθή χρήση του μηχανήματος.
- β) Μην επιτρέψετε ποτέ σε παιδιά ή άτομα μη εξοικειωμένα με αυτές τις οδηγίες να χρησιμοποιήσουν το μηχάνημα. Οι τοπικοί κανονισμοί μπορεί να επιβάλλουν περιορισμό στην ηλικία του χειριστή.
- γ) Έχετε υπόψη σας ότι ο χειριστής ή ο χρήστης είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για οποιοδήποτε ατύχημα ή κίνδυνο προκληθεί απέναντι σε άλλα άτομα ή την περιουσία τους.

Προετοιμασία

- α) Χρησιμοποιείτε προστασία για την ακοή και γυαλιά ασφαλείας. Να τα φοράτε πάντα κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.
- β) Όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα, φοράτε πάντοτε γερά παπούτσια και μακρύ παντελόνι. Μη

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα ξυπόλητοι ή όταν φοράτε ανοιχτά σανδάλια. Αποφεύγετε να φοράτε φαρδιά ρούχα και αντικείμενα που κρέμονται ή γραβάτες.

- γ) Θέτετε σε λειτουργία το μηχάνημα στη θέση που έχει προταθεί και μόνο σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- δ) Μη χρησιμοποιείτε τον τεμαχιστή σε πλακόστρωτο ή επιφάνεια χαλικιού, όπου κάποιο υλικό που εκτοξεύεται μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- ε) Πριν τη χρήση να βεβαιώνετε οπτικά ότι τα εξαρτήματα τεμαχισμού, τα μπουλόνια τους και άλλες συσφίξεις είναι ασφαλή, το περίβλημα δεν έχει ζημιές και τα προστατευτικά και οι σήτες να είναι στη θέση τους. Αντικαθιστάτε φθαρμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα ως σύνολα (ζεύγη, κλπ.), ώστε να διατηρείται η ισορροπία. Αντικαθιστάτε τις κατεστραμμένες ή δυσανάγνωστες ετικέτες.
- στ) Πριν από τη χρήση, ελέγχετε την παροχή τροφοδοσίας και το καλώδιο προέκτασης για ενδείξεις βλάβης ή φθοράς. Αν το καλώδιο πάθει βλάβη κατά τη διάρκεια της χρήσης, αποσυνδέστε το

αμέσως από την πρίζα. ΜΗΝ ΑΓΓΙΞΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΠΡΙΝ ΤΟ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΡΕΥΜΑ. Μη χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα σε περίπτωση φθοράς ή βλάβης του καλωδίου.

- ζ) Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά άτομα, ιδίως παιδιά ή κατοικίδια.

Λειτουργία

- α) Προτού εκκινήσετε το μηχάνημα, εξασφαλίστε ότι ο θάλαμος τροφοδοσίας είναι άδειος.
- β) Έχετε το πρόσωπο και το σώμα σας μακριά από το άνοιγμα εισόδου τροφοδοσίας.
- γ) Προσέχετε να μην πλησιάσουν τα χέρια σας ή άλλο μέλος του σώματος ή τα ρούχα σας στο εσωτερικό του θαλάμου τροφοδοσίας ή του ολισθητήρα εκφόρτωσης (γλίστρα), ή κοντά σε οποιοδήποτε κινούμενο μέρος.
- δ) Διατηρείτε πάντα την ισορροπία σας και σταθερό πάτημα. Μη υπερεκτείνετε. Μη στέκεστε ποτέ σε υψηλότερο επίπεδο από τη βάση του μηχανήματος όταν τροφοδοτείτε υλικό στο μηχάνημα.
- ε) Στέκεστε πάντα σε απόσταση από την περιοχή εκκένωσης όταν χρησιμοποιείτε αυτό το μηχάνημα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

στ) Όταν τροφοδοτείτε υλικό στο μηχάνημα να είστε πάρα πολύ προσεκτικοί να μη συμπεριλάβετε κομμάτια μετάλλου, πέτρες, μπουκάλια, κονσέρβες ή άλλα ξένα αντικείμενα.

ζ) Αν ο μηχανισμός κοπής χτυπήσει οποιοδήποτε ξένο αντικείμενο ή αν το μηχάνημα αρχίσει να κάνει οποιονδήποτε αφύσικο θόρυβο ή να παρουσιάζει κραδασμούς, απενεργοποιήστε αμέσως την πηγή ισχύος του μηχανήματος και περιμένετε να σταματήσει. Αποσυνδέστε το μηχάνημα από την τροφοδοσία και λάβετε τα ακόλουθα μέτρα προτού επανεκκινήσετε και θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα:

- i) ελέγξτε για ζημιά,
 - ii) αντικαταστήστε ή επισκευάστε τυχόν εξαρτήματα που έχουν πάθει βλάβη,
 - iii) ελέγξτε και σφίξτε οποιαδήποτε εξαρτήματα έχουν λασκάρει.
- η) μην αφήνετε να συσσωρεύεται τεμαχισμένο υλικό στην περιοχή εκκένωσης. Αυτό μπορεί να εμποδίσει τη σωστή εκκένωση και να έχει ως αποτέλεσμα «κλώτσημα» του υλικού μέσω του ανοίγματος εισόδου τροφοδοσίας.

θ) Σε περίπτωση απόφραξης του

μηχανήματος, διακόψτε την παροχή ρεύματος και αποσυνδέστε το μηχάνημα από την τροφοδοσία πριν από την απομάκρυνση των υπολειμμάτων.

- i) Μη λειτουργείτε ποτέ το μηχάνημα με ελαττωματικά προστατευτικά ή διατάξεις θωράκισης ή χωρίς συσκευές ασφαλείας.
- κ) Διατηρείτε την πηγή ισχύος ελεύθερη από υπολείμματα και άλλες συσσωρεύσεις ώστε να εμποδίζετε ζημιά στην πηγή ισχύος ή πιθανή πυρκαγιά.
- λ) Μη μεταφέρετε το μηχάνημα ενόσω βρίσκεται συνδεδεμένο στο ρεύμα.
- μ) Σταματήστε τη λειτουργία του μηχανήματος και βγάλτε το φως από την πρίζα. Βεβαιώνεστε ότι όλα τα κινούμενα εξαρτήματα έχουν σταματήσει τελείως.
 - όποτε αφήνετε το μηχάνημα,
 - πριν να καθαρίσετε ένα μπλοκάρισμα ή αποφράξετε τη χοάνη εκφόρτωσης,
 - πριν κάνετε έλεγχο, καθαρισμό ή άλλη εργασία πάνω στο μηχάνημα,
- ν) Μη γέρνετε το μηχάνημα ενόσω βρίσκεται συνδεδεμένο στο ρεύμα.

Συντήρηση και αποθήκευση

α) Όταν το μηχάνημα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ακινητοποιηθεί για συντήρηση, επιθεώρηση, αποθήκευση ή για την αντικατάσταση κάποιου εξαρτήματος, απενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος, αποσυνδέετε το μηχάνημα από την τροφοδοσία και εξασφαλίστε πως τα κινούμενα μέρη ακινητοποιούνται πλήρως. Αφήστε το μηχάνημα να κρυώσει προτού διεξάγετε επιθεωρήσεις, ρυθμίσεις κ.λπ. Συντηρείτε το μηχάνημα με φροντίδα και διατηρείτε το καθαρό.

- β) Αποθηκεύετε το μηχάνημα σε ξηρό μέρος και όπου δεν πλησιάζουν παιδιά.
- γ) Αφήνετε πάντα το μηχάνημα να κρυώσει πριν το αποθηκεύσετε
- δ) Όταν συντηρείτε τα μέσα τεμαχισμού, λαμβάνετε υπόψη πως παρόλο που η παροχή ρεύματος είναι απενεργοποιημένη εξαιτίας του εσωτερικού κλειδώματος ασφαλείας, μπορεί ωστόσο τα μέσα τεμαχισμού να μετακινηθούν.
- ε) Αντικαθιστάτε τα φθαρμένα ή χαλασμένα εξαρτήματα για λόγους ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και εξαρτήματα.
- στ) Ποτέ μην προσπαθείτε να παρακάμψετε το κλείδωμα ασφαλείας του προστατευτικού.

Επιπρόσθετες οδηγίες ασφαλείας για μονάδες με εξαρτήματα συλλογής

Διακόπτετε τη λειτουργία του μηχανήματος πριν συνδέσετε ή αφαιρέσετε τον σάκο.

Σύσταση

Το μηχάνημα πρέπει να τροφοδοτείται μέσω συσκευής παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ρεύμα ενεργοποίησης που δεν υπερβαίνει τα 30 mA.

Σέρβις

- α) Αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο κήπου πρέπει να επισκευάζεται από καταρτισμένο προσωπικό επισκευών και μόνο με αυθεντικά ανταλλακτικά. Έτσι διατηρείται η ασφαλής λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.
- β) Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη, τότε θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις για την αποφυγή κινδύνων.
- γ) Αν χρειάζεται να αντικατασταθούν τα καρβουνάκια, αυτό πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο τεχνικό επισκευών (πρέπει πάντα να

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

αντικαθίστανται και τα δύο καρβουνάκια συγχρόνως).

Μείωση των δονήσεων και του θορύβου

Για να μειώσετε την επίδραση εκπομπών θορύβου και δονήσεων, περιορίστε το χρόνο λειτουργίας, χρησιμοποιείτε καταστάσεις λειτουργίας χαμηλών δονήσεων και θορύβου και φοράτε μέσα ατομικής προστασίας.

Λαμβάνετε υπόψη τα ακόλουθα σημεία ώστε να ελαχιστοποιείτε τους κινδύνους από έκθεση σε δονήσεις και θόρυβο:

1. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προορίζεται από το σχεδιασμό και από αυτές τις οδηγίες.
2. Διασφαλίστε ότι το εργαλείο είναι σε καλή κατάσταση και καλά συντηρημένο.
3. Χρησιμοποιείτε σωστά προσαρτήματα για κάθε προϊόν και διασφαλίστε ότι είναι σε καλή κατάσταση.
4. Κρατάτε σφιχτά από τις χειρολαβές/την επιφάνεια λαβής.
5. Συντηρείτε αυτό το προϊόν σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες και διατηρείτε το καλά λιπασμένο (κατά περίπτωση).
6. Προγραμματίζετε την εργασία

σας έτσι ώστε να κατανέμεται ο υψηλός αριθμός δονήσεων κατά την εργασία σε μια μεγαλύτερη χρονική διάρκεια.

Έκτακτη ανάγκη

Εξοικειωθείτε με τη χρήση αυτού του προϊόντος με τη βοήθεια αυτού του εγχειριδίου οδηγιών. Απομνημονεύστε τις οδηγίες ασφάλειας και τηρείτε τις σχολαστικά. Έτσι θα εμποδίζετε κινδύνους.

1. Να είστε πάντα σε εγρήγορση κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, έτσι ώστε να μπορείτε να αναγνωρίσετε και να χειριστείτε έγκαιρα τους κινδύνους. Μια γρήγορη παρέμβαση μπορεί να εμποδίσει σοβαρό τραυματισμό και ζημιά στην ιδιοκτησία.
2. Εάν υπάρχει δυσλειτουργία απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε από την τροφοδοσία ρεύματος. Επιτρέψτε τον έλεγχο και ενδεχομένως την επισκευή του προϊόντος από έναν ειδικό επαγγελματία προτού το θέσετε πάλι σε λειτουργία.

Υπολειπόμενοι κίνδυνοι

Ακόμα και εάν χειρίζεστε αυτό το προϊόν σε συμφωνία με όλες τις απαιτήσεις ασφάλειας, παραμένουν

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

πιθανοί κίνδυνοι τραυματισμών και ζημιών. Οι ακόλουθοι κίνδυνοι μπορεί να προκύψουν σε συνδυασμό με τη δομή και το σχέδιο αυτού του προϊόντος:

1. Προβλήματα στην υγεία ως αποτέλεσμα των κραδασμών αν το προϊόν χρησιμοποιείται για παρατεταμένα συνεχόμενα διαστήματα ή αν δεν έχει χρησιμοποιηθεί ή/και συντηρηθεί σωστά.
2. Τραυματισμοί και ζημιές στην ιδιοκτησία λόγω σπασμένων προσαρτημάτων κοπής ή ξαφνικής κρούσης σε κρυμμένα αντικείμενα κατά τη χρήση.
3. Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιές στην ιδιοκτησία από αντικείμενα που ίπτανται,
4. Παρατεταμένη χρήση αυτού του προϊόντος εκθέτει το χειριστή σε δονήσεις και μπορεί να προκαλέσει το φαινόμενο του «λευκού δακτύλου». Για να μειώσετε τον κίνδυνο, φοράτε γάντια και διατηρείτε τα χέρια σας ζεστά. Αν εμφανιστεί οποιοδήποτε σύμπτωμα «λευκού δακτύλου», αναζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή. Τα συμπτώματα «λευκού δακτύλου» μπορεί να είναι, μεταξύ άλλων, μούδιασμα,

απώλεια αίσθησης, μυρμηγκιασμα, τσιμπήματα, πόνος, εξασθένηση, αλλοιώσεις στο χρώμα ή στην όψη του δέρματος. Αυτά τα συμπτώματα συνήθως εμφανίζονται στα δάκτυλα, στα χέρια ή στους καρπούς. Ο κίνδυνος αυξάνεται σε χαμηλές θερμοκρασίες.

ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΤΕΜΑΧΙΣΤΗ

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικές χρήσεις από τις προοριζόμενες.
- Φροντίζετε τις ετικέτες και τις πινακίδες τύπου στη συσκευή.
- Αυτές περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια. Εάν δεν είναι ευανάγνωστες ή λείπουν, επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς για αντικατάσταση.
- Οι προειδοποιήσεις, προφυλάξεις και οι οδηγίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών δεν μπορούν να καλύψουν όλες τις πιθανές συνθήκες και καταστάσεις που ενδεχομένως εμφανιστούν.
- Πρέπει να γίνει κατανοητό από το χειριστή ότι το προϊόν δεν διαθέτει κοινή λογική και σύνεση. Πρέπει ο χειριστής να τα επιδείξει ήδη κατά την αποσυσκευασία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν από την εκκίνηση, εξασφαλίστε ότι η είσοδος τροφοδοσίας είναι άδεια.
- Πάντα φοράτε προστασία για την ακοή και τα μάτια και γάντια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Το υλικό με μεγαλύτερο μήκος που προεξέχει από τον τεμαχιστή είναι πιθανό να εκσφενδονιστεί καθώς απορροφάται από τις λεπίδες. Διατηρείτε απόσταση ασφαλείας.
- Βεβαιώνετε ότι οι σχισμές εξερισμού δεν είναι καλυμμένες.
- Να φοράτε ανθεκτικά υποδήματα και μακριά παντελόνια κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.

Συμβουλή:

- Μην υπερεκτείνετε. Διατηρείτε συνεχώς την ισορροπία, βεβαιώνετε πάντα ότι στέκεστε καλά σε κεκλιμένες επιφάνειες. Περπατάτε, μην τρέχετε ποτέ.
- Μην συνδέετε ένα καλώδιο που έχει πάθει βλάβη στην τροφοδοσία ή μην αγγίζετε ένα καλώδιο που έχει πάθει βλάβη πριν το αποσυνδέσετε από την τροφοδοσία ρεύματος καθώς μπορεί να έρθετε σε επαφή με μέρη που φέρουν τάση.
- Διατηρείτε τα καλώδια επέκτασης μακριά από κινούμενα επικίνδυνα εξαρτήματα προς αποφυγή ζημιών

στα καλώδια και συνεπώς επαφής με τμήματα που φέρουν τάση.



Προειδοποίηση!

- Μην αγγίζετε κινούμενα επικίνδυνα εξαρτήματα πριν αποσυνδέσετε το μηχάνημα από το ρεύμα και πριν τα κινούμενα εξαρτήματα σταματήσουν τελείως να κινούνται.
- Μην λειτουργείτε ποτέ το μηχάνημα με ελαττωματικά προστατευτικά ή θωρακίσεις, ή χωρίς συσκευές ασφαλείας ή εάν το καλώδιο έχει ζημιές ή φθορές.

Συστάσεις:

Αποφεύγετε χρήση του μηχανήματος σε άσχημες καιρικές συνθήκες, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος αστραπών.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν και μετά από κάθε χρήση ελέγχετε το προϊόν και τα αξεσουάρ (ή τα προσαρτήματα) για φθορές και ζημιές. Εάν απαιτείται, αντικαταστήστε τα με νέα όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών. Προσέχετε τις τεχνικές απαιτήσεις.

Να γνωρίζετε τον κίνδυνο από κινούμενα επικίνδυνα εξαρτήματα.

Το παρακάτω εξάρτημα αυτού του προϊόντος μπορεί να αντικατασταθεί

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

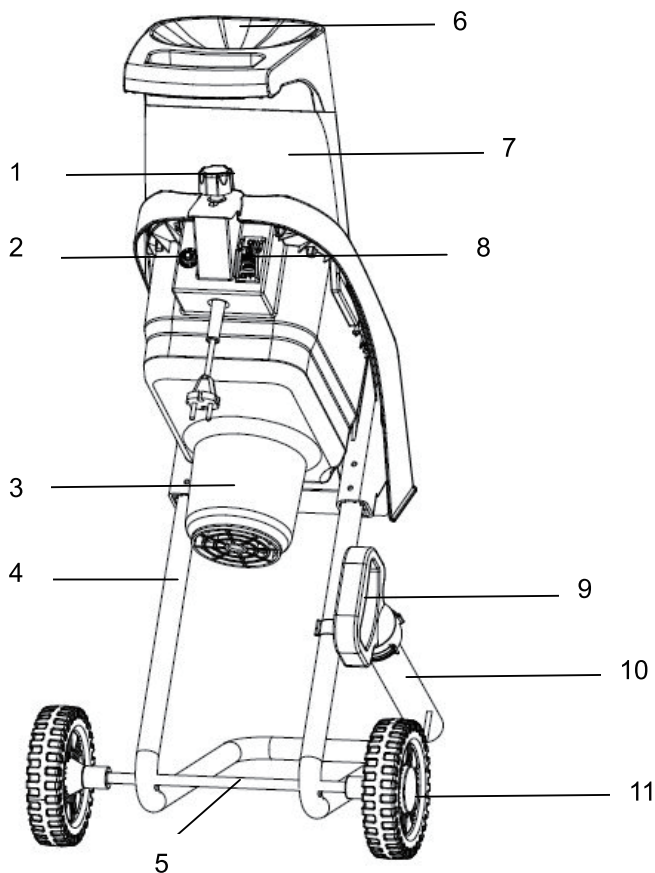
από τον καταναλωτή. Ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

Περιγραφή	Αρ. μοντέλου ή προδιαγραφές
Λεπίδα	8231-545203



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για την ασφάλειά σας πρέπει το προσαρτημένο βύσμα σε αυτό το προϊόν να συνδέεται πάντα σε καλώδιο επέκταση! Το καλώδιο επέκταση πρέπει να είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση με υποδοχές που προστατεύονται από πιτσιλίσματα νερού! Εξασφαλίζετε ότι το καλώδιο έχει μόνωση ελαστικού ($\geq 1.5\text{mm}^2$), είναι ευλύγιστο και διαθέτει θωράκιση πολυχλωροπρενίου (ονομασία κωδικού (H05VV-F) και το μήκος του είναι μεγαλύτερο από 10 μ.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΑΣ



1	Κουμπί ασφάλισης χοάνης	2	Κουμπί επανεκκίνησης
3	Κινητήρας	4	Συγκρότημα βάσης
5	Άξονας	6	Χοάνη
7	Κυρίως σώμα	8	Διακόπτης - σκανδάλη ισχύος on/off
9	Αναδευτήρας	10	Υποδοχή αναδευτήρα
11	Τροχοί (δύο)		

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Όνομαστική τάση, συχνότητα	230 – 240 V~, 50 Hz
Όνομαστική ισχύς εισόδου	2400 W
Επιλογή προγράμματος λειτουργίας	S1 2000 W, S6 (40%) 2400 W
> Ταχύτητα χωρίς φορτίο	3910 /min
> Μέγ. διάμετρος κοπής	μέγ. Ø 38 mm
> Βάρος	Περ. 13,6 kg
Τιμές θορύβου	
> Στάθμη ηχητικής πίεσης LpA	96 dB(A)
> Αβεβαιότητα KpA	3 dB(A)
> Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος LwA	105.66 dB(A)
> Αβεβαιότητα KWA	1.81 dB(A)
> Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος LWA (Σύμφωνα με την 2000/14/EK όπως τροποποιήθηκε από την 2005/88/EK)	112 dB(A)

Οι τιμές ήχου έχουν καθοριστεί σύμφωνα με τον κωδικό ελέγχου θορύβου που παρέχεται στο EN50434, χρησιμοποιώντας βασικά πρότυπα EN ISO 3744 και EN ISO 11094.

Τα επίπεδα ηχητικής έντασης για το χειριστή μπορεί να ξεπεράσουν τα 85 dB(A) και απαιτούνται μέτρα ωτοπροστασίας.

Οι αναφερόμενες τιμές θορύβου είναι επίπεδα θορύβου και δεν αποτελούν απαραίτητα ασφαλή επίπεδα εργασίας. Οι παράγοντες που επηρεάζουν το πραγματικό επίπεδο έκθεσης στην δύναμη εργασίας περιλαμβάνουν τα χαρακτηριστικά του χώρου εργασίας, τις άλλες πηγές θορύβου κ.λπ. δηλαδή τον αριθμό των μηχανών και άλλες παράλληλες διαδικασίες και τη χρονική διάρκεια κατά την οποία εκτίθεται ένας χειριστής στον θόρυβο. Επίσης το επιτρεπόμενο επίπεδο έκθεσης μπορεί να ποικίλει σύμφωνα με τη δική σας χώρα. Αυτές οι πληροφορίες ωστόσο θα διευκολύνουν τον χρήστη της μηχανής να κάνει μια καλύτερη αξιολόγηση των κινδύνων.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
<ul style="list-style-type: none"> • Το προϊόν δεν ξεκινά 	<ul style="list-style-type: none"> • Απουσία σύνδεσης στην τροφοδοσία ρεύματος • Το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα είναι ελαττωματικά • Άλλο ηλεκτρικό ελάττωμα στο προϊόν • Έχει ενεργοποιηθεί η προστασία υπεφόρτωσης • Το προστατευτικό λεπίδας δεν έχει στερεωθεί σωστά. 	<ul style="list-style-type: none"> • Συνδέστε στην τροφοδοσία ρεύματος • Επιτρέψτε τον έλεγχο από έναν ειδικό ηλεκτρολόγο • Επιτρέψτε τον έλεγχο από έναν ειδικό ηλεκτρολόγο • Περιμένετε έως ότου το προϊόν κρυώσει και πατήστε το κουμπί «ON». • Στερεώστε το προστατευτικό σωστά
<ul style="list-style-type: none"> • Το υλικό τεμαχισμού δεν κόβεται καθαρά 	<ul style="list-style-type: none"> • Η αντίθετη λεπίδα δεν έχει ρυθμιστεί σωστά 	<ul style="list-style-type: none"> • Ρυθμίστε την αντίθετη λεπίδα
<ul style="list-style-type: none"> • Υπερβολικοί κραδασμοί ή θόρυβος 	<ul style="list-style-type: none"> • Η λεπίδα έχει ζημιά • Λεπίδα μπλοκαρισμένη • Τα μπουλόνια/οι διακόπτες είναι λασκαρισμένα 	<ul style="list-style-type: none"> • Ένας πιστοποιημένος τεχνικός πρέπει να αντικαταστήσει τη λεπίδα • Αφαιρέστε αυτό που δημιουργεί το μπλοκάρισμα • Σφίξτε τα μπουλόνια/τους διακόπτες

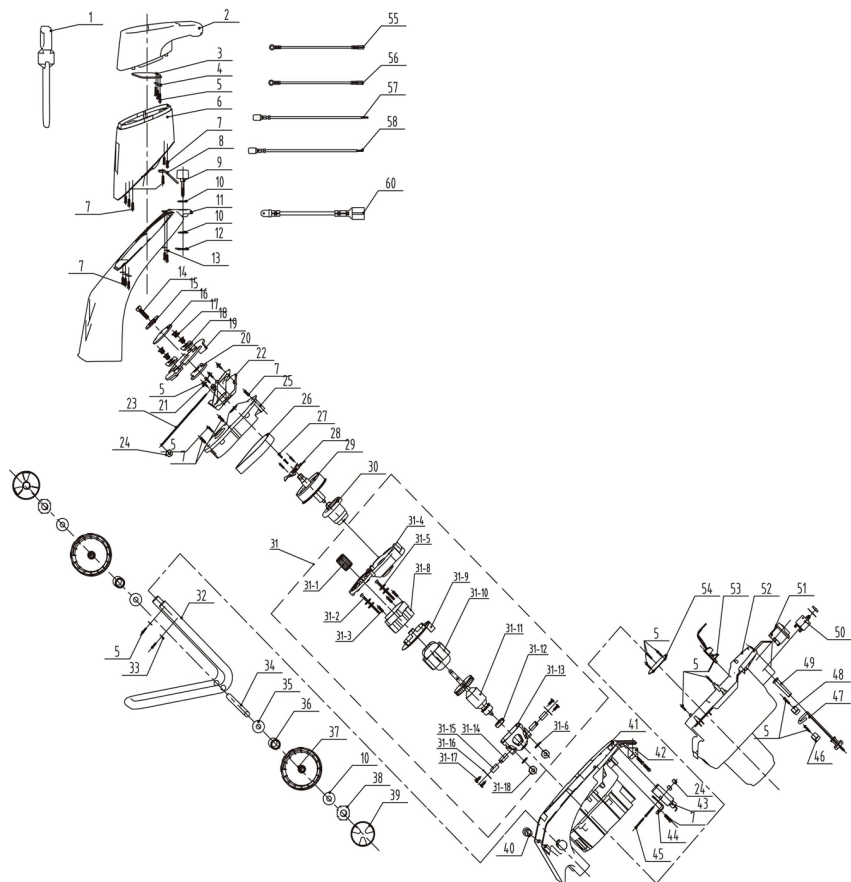
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Αυτό το προϊόν διαθέτει σήμα για την ξεχωριστή συλλογή και διαλογή αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό σημαίνει, πως η επεξεργασία και αποσυναρμολόγηση ενός τέτοιου προϊόντος θα πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2012/19/ΕΕ, για την ελαχιστοποίηση της αρνητικής επίπτωσης στο περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, σας παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές ή περιφερειακές αρχές. Τα ηλεκτρονικά προϊόντα που δεν συλλέγονται ξεχωριστά ούτε περιλαμβάνονται στην διαδικασία διαλογής είναι δυνητικά επικίνδυνα για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών.

ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ ΜΕ ΚΑΤΑΛΟΓΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



ΑΝΑΛΥΤΙΚΉ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ ΜΕ ΚΑΤΑΛΟΓΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

ΘΕΣΗ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΘΕΣΗ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
1	Ράβδος βύθισης	31-11	Ρότορας
2	Χοάνη τροφοδοσίας	31-12	Ρουλεμάν
3	Προστατευτικό πιτσιλίσματος	31-13	Πίσω υποστήριξη μοτέρ
4	Πιεστική ράβδος	31-14	Καρβουνάκι
5	Βίδα	31-15	Βάση ψήκτρας
6	Άνω περιβλημα	31-16	Σύσφιξη βάσης ψήκτρας
7	Βίδα	31-17	Βίδα
8	Πείρος αλλαγής	31-18	Παξιμάδι
9	Κουμπί	32	Βάση υποστήριξης
10	Ροδέλα	33	Ροδέλα
11	Κάτω περιβλημα	34	Ράβδος στερέωσης
12	Μπροστινή ασφάλιση	35	Ροδέλα
13	Ροδέλα	36	Χιτώνιο υποστήριξης
14	Βίδα	37	Τροχός
15	Ροδέλα	38	Παξιμάδι
16	Δακτύλιος απόστασης	39	Χιτώνιο προστασίας
17	Βίδα	40	Πλαστικός πείρος
18	Λεπίδα	41	Βάση μοτέρ
19	Στατική λεπίδα	42	Σταθερό παξιμάδι
20	Άξονας μετάδοσης	43	Διακόπτης
21	Ροδέλα	44	Σταθερός πίνακας διακοπών
22	Πλάκα για τη σκόνη	45	Βίδα
23	Ράβδος έλξης	46	Σύρμα καλωδίου
24	Παξιμάδι	47	Ηλεκτρικό καλώδιο
25	Άνω κάλυμμα κιβωτίου μειωτήρα	48	Σφιγκτήρας καλωδίου
26	Ζώνη	49	Χιτώνιο καλωδίου
27	Βίδα	50	Προστασία υπερτάσης
28	Έλικά	51	Διακόπτης
29	Τροχαλία μεγάλου μάντα	52	Κιβώτιο μοτέρ
30	Έκκεντρος τροχός	53	Διακόπτης ήπιας εκκίνησης
31	Διάταξη κινητήρα	54	Πλακέτα με προστασία από σκόνη
31-1	Τροχαλία μικρού μάντα	55	Καλώδιο σύνδεσης
31-2	Βίδα στάτορα	56	Καλώδιο σύνδεσης
31-3	Βίδα	57	Καλώδιο σύνδεσης
31-4	Κάτω κάλυμμα κιβωτίου μειωτήρα	58	Καλώδιο σύνδεσης
31-5	Ροδέλα	60	Καλώδιο σύνδεσης
31-6	Ροδέλα		
31-8	Μπροστινή υποστήριξη μοτέρ		
31-9	Προστατευτικό ανέμου		
31-10	Στάτορας		

SIMBOLI



Leggere il manuale di istruzioni.



Tenere le persone e gli animali domestici lontani dall'area di pericolo.



Pericolo! Lame in movimento. Tenere mani e piedi fuori dalle aperture quando l'apparecchio è in funzione.



Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica prima di regolarlo o pulirlo o se il cavo subisce danni o rimane impigliato.



Attendere che tutti i componenti dell'apparecchio siano completamente fermi prima di toccarli.



Scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete elettrica se il cavo di alimentazione subisce danni.



Indossare protezioni per gli occhi e le orecchie.



Indossare guanti di protezione.



Indossare calzature robuste e antiscivolo.



Indossare indumenti di protezione aderenti.



Non salire sull'apparecchio.

IPX4 Protezione contro gli spruzzi d'acqua da tutte le direzioni.



Apparecchio di classe II – doppio isolamento



Livello di rumorosità garantito.



Conforme agli standard di sicurezza CE rilevanti.



Non smaltire le apparecchiature elettriche insieme ai rifiuti domestici.



Marchio di conformità Ucraina



Punto Verde: imballaggio riciclabile.



Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portarlo presso un centro di riciclaggio.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

IT

Destinazione d'uso

1. Il tritatore elettrico YT5452 è progettato per una potenza in ingresso massima di 2000 W (S1), 2400 W (S6 40%). Questo prodotto è destinato alla riduzione in pezzi più piccoli di rifiuti organici da giardinaggio biodegradabili, come foglie, ramoscelli ed erba, utilizzato in posizione stazionaria da un operatore in piedi sul terreno.
2. Questo prodotto non è destinato alla riduzione in pezzi di metallo, pietre, bottiglie, lattine, ecc. o di rifiuti morbidi come residui alimentari.
3. Questo prodotto è destinato al solo uso domestico di tipo leggero e in spazi piccoli; non è adatto ad applicazioni commerciali o a spazi aperti ampi e non deve essere usato per scopi diversi da quelli descritti.

Instruções de segurança

IMPORTANTE!

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO

CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO



Avvertenza! Tenere i bambini

e gli animali domestici a c)

distanza di sicurezza dall'apparecchio.

Le leggi vigenti possono prevedere un limite di età per l'uso dell'apparecchio.

Formazione all'uso dell'apparecchio

- a) Leggere attentamente le istruzioni. Familiarizzarsi con i comandi e l'uso corretto dell'apparecchio.
- b) Non permettere l'uso dell'apparecchio a bambini o a persone che non hanno letto queste istruzioni. Le normative locali possono limitare l'uso in base all'età.
- c) Ricordarsi che l'operatore o l'utente è responsabile di eventuali incidenti o pericoli causati ad altre persone o alle loro proprietà.

Preparazione

- a) Acquistare protezioni per le orecchie e occhiali di sicurezza. Indossarli costantemente durante l'uso dell'apparecchio.
- b) Durante l'uso dell'apparecchio, indossare scarpe robuste e pantaloni lunghi. Non usare l'apparecchio a piedi nudi o indossando sandali. Evitare di indossare abiti larghi o provvisti di lacci o ganci.
- c) Usare l'apparecchio nella posizione

AVVERTENZE DI SICUREZZA

IT

raccomandata ed esclusivamente su una superficie solida e a livello.

d) Non usare l'apparecchio su una superficie lastricata o ghiaiosa perché il materiale espulso può causare lesioni.

e) Prima dell'uso, ispezionare visivamente l'apparecchio per verificare che gli accessori di triturazione, i rispettivi bulloni e gli altri dispositivi di fissaggio siano saldi, che l'involucro esterno non sia danneggiato e che i dispositivi di protezione siano in posizione. Sostituire tutto il set di lame o bulloni per preservare il bilanciamento dell'apparecchio. Sostituire le etichette danneggiate o illeggibili.

f) Prima dell'uso, verificare che il cavo di alimentazione e la prolunga non siano danneggiati o usurati. Se il cavo subisce danni durante l'uso, scollegarlo immediatamente dalla rete elettrica. **NON TOCCARE IL CAVO PRIMA DI AVERLO SCOLLEGATO DALLA RETE ELETTRICA.** Se il cavo è danneggiato o usurato, non usare l'apparecchio.

g) Non usare l'apparecchio in prossimità di altre persone, in particolare bambini, o animali.

Funzionamento

a) Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che la tramoggia sia vuota.

b) Tenere mani e corpo distanti dall'apertura della tramoggia.

c) Evitare che i propri indumenti, le mani o altri parti del corpo entrino nella tramoggia o nel canale di scarico o che si avvicinino alle parti mobili.

d) Tenere sempre il peso del corpo ben bilanciato sui piedi. Non sbilanciarsi o sporgersi. Non posizionarsi mai a un livello superiore rispetto alla base dell'apparecchio durante l'inserimento del materiale.

e) Tenersi sempre distanti dalla zona di scarico durante l'uso dell'apparecchio.

f) Durante l'inserimento del materiale nell'apparecchio, prestare particolare attenzione a non inserire pezzi di metallo, sassi, bottiglie, lattine o altri oggetti estranei.

g) Se il meccanismo di taglio colpisce un oggetto o se l'apparecchio inizia a produrre vibrazioni o suoni anomali, spegnere immediatamente l'apparecchio e attendere che si arresti. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione

AVVERTENZE DI SICUREZZA

IT

ed eseguire le seguenti operazioni prima di riavviare e usare l'apparecchio:

- i) verificare se l'apparecchio ha subito danni;
- ii) sostituire o riparare eventuali parti danneggiate;
- iii) controllare e serrare eventuali parti allentate.
- h) Evitare l'accumulo di materiale lavorato nella zona di scarico; ciò potrebbe impedire uno scarico adeguato e potrebbe provocare il ritorno del materiale attraverso l'apertura della tramoggia.
- i) Se l'apparecchio si ostruisce, spegnerlo e scollegarlo dall'alimentazione prima di rimuovere l'ostruzione.
- j) Non usare l'apparecchio se i dispositivi di protezione sono danneggiati o senza i dispositivi di sicurezza.
- k) Mantenere la presa di corrente priva di detriti o altri accumuli di materiale per prevenire il rischio di incendio e danni.
- l) Non trasportare l'apparecchio quando è acceso.
- m) Spegnerlo l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica. Assicurarsi che le parti mobili siano completamente ferme:

- prima di lasciare l'apparecchio incustodito;
 - prima di rimuovere un blocco o un'ostruzione dallo scivolo di scarico;
 - prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio.
- n) Non inclinare l'apparecchio quando è acceso.

Manutenzione e conservazione

- a) Prima di sostituire un accessorio o riparare, ispezionare o riporre l'apparecchio, spegnerlo, scollegarlo dall'alimentazione e accertarsi che tutte le parti mobili si siano arrestate completamente. Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di effettuare ispezioni, regolazioni, ecc. Sottoporre l'apparecchio a una regolare manutenzione e mantenerlo pulito.
- b) Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.
- c) Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di riporlo.
- d) Durante la manutenzione degli accessori di taglio tenere presente che, anche se l'interruttore non scatta grazie al dispositivo di sicurezza, gli accessori di taglio

AVVERTENZE DI SICUREZZA

IT

- possono comunque muoversi.
- e) Per motivi di sicurezza, sostituire i componenti usurati o danneggiati. Utilizzare esclusivamente parti di ricambio e accessori originali.
- f) Non tentare di manomettere i dispositivi di sicurezza e protezione.

Avvertenze di sicurezza specifiche per apparecchi dotati di contenitori removibili

Spegnere l'apparecchio prima di installare o rimuovere il contenitore dei detriti.

Raccomandazione

L'apparecchio deve essere alimentato tramite un interruttore differenziale (RCD) con corrente di intervento non superiore a 30 mA.

Riparazioni

- a) Affidare la riparazione dell'utensile elettrico a personale qualificato e utilizzare esclusivamente parti di ricambio identiche. Ciò garantisce la sicurezza dell'utensile elettrico.
- b) Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal costruttore o da un suo agente incaricato.
- c) Le spazzole di carbone devono essere sostituite da un tecnico

specializzato (sostituire entrambe le spazzole contemporaneamente).

Riduzione delle vibrazioni e del rumore

Per ridurre l'impatto delle emissioni di rumore e vibrazioni, limitare la durata di utilizzo, utilizzare le modalità di funzionamento a basso rumore e bassa vibrazione e indossare dispositivi di protezione personale.

Rispettare le seguenti istruzioni per minimizzare i rischi di esposizione al rumore e alle vibrazioni.

1. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti e conformemente a queste istruzioni.
2. Verificare che l'apparecchio sia in buone condizioni e sottoposto a regolare manutenzione.
3. Utilizzare gli accessori corretti per l'apparecchio e verificare che siano in buone condizioni.
4. Mantenere una presa salda sulle impugnature o le superfici di presa.
5. Sottoporre l'apparecchio a regolare manutenzione come indicato in queste istruzioni e lubrificarlo (se necessario).
6. Pianificare il lavoro in modo da utilizzare gli utensili con un alto livello di vibrazioni lungo un arco

AVVERTENZE DI SICUREZZA

di diversi giorni.

Situazioni di emergenza

Familiarizzarsi all'uso di questo prodotto leggendo questo manuale di istruzioni. Memorizzare le avvertenze di sicurezza e rispettarle scrupolosamente per ridurre rischi e pericoli.

1. Rimanere sempre vigili durante l'uso dell'utensile, per poter riconoscere e affrontare i rischi tempestivamente. Un rapido intervento può prevenire gravi infortuni e danni.
2. Spegner e scollegarlo dalla rete elettrica in caso di malfunzionamenti. Affidare l'ispezione e l'eventuale riparazione dell'utensile a un tecnico qualificato prima di utilizzarlo nuovamente.

Rischi residui

Pur utilizzando il prodotto conformemente a tutte le istruzioni di sicurezza, permangono potenziali rischi di lesioni personali e danni materiali. In relazione alla struttura e alla progettazione del prodotto, sussistono i rischi descritti di seguito.

1. Danni alla salute dovuti alle vibrazioni, se si utilizza il prodotto per un lungo periodo oppure se il

prodotto non viene impugnato correttamente o sottoposto a regolare manutenzione.

2. Lesioni personali e danni materiali a causa di accessori di taglio difettosi o all'impatto improvviso di oggetti nascosti durante l'uso.
3. Lesioni personali e danni materiali a causa di oggetti in sospensione.
4. L'uso prolungato dell'utensile espone l'operatore alle vibrazioni e può causare la comparsa della sindrome "mano-braccio". Per ridurre tale rischio, indossare guanti e tenere le mani calde. In caso di comparsa di un sintomo della sindrome "mano-braccio", consultare immediatamente un medico. Tali sintomi includono: intorpidimento, perdita di sensibilità, formicolio, pizzicore, dolore, perdita di forza, variazione delle condizioni o del colore della pelle. Tali sintomi compaiono solitamente a livello delle dita, delle mani o dei polsi. Il rischio aumenta alle basse temperature.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICHE PER TRITURATORI ELETTRICI

- Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli a cui è destinato.

IT

AVVERTENZE DI SICUREZZA

IT

- Mantenere in buono stato le etichette e le targhette sull'apparecchio perché recano informazioni importanti. Se sono illeggibili o mancanti, contattare il punto vendita per sostituirle.
- Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni riportate in questo manuale non coprono tutte le possibili condizioni e situazioni di pericolo. Tenere presente che il buonsenso e la cautela non possono essere inclusi nel prodotto, ma sono responsabilità dell'operatore.
- Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che la tramoggia sia vuota.
- Indossare sempre guanti e protezioni per occhi e orecchie durante l'uso.
- I materiali più lunghi che fuoriescono dall'apparecchio potrebbero subire un effetto frusta mentre vengono trascinati dalle lame. Mantenere una distanza di sicurezza.
- Verificare che le aperture di ventilazione non siano ostruite. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre scarpe robuste e pantaloni lunghi.

Raccomandazioni

- Non sbilanciarsi o sporgersi. Mantenere sempre l'equilibrio e tenere i piedi a contatto con il terreno sui pendii.

Camminare e non correre.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non collegarlo all'alimentazione e non toccarlo prima di averlo scollegato per evitare il contatto con parti elettrificate.
- Tenere le prolunghie lontano dalle parti in movimento per evitare danni ai cavi, e il conseguente rischio di contatto con parti elettrificate.



Avvertenza!

- Prima di toccare le parti mobili, attendere che si siano completamente arrestate e scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Non usare l'apparecchio se i dispositivi di protezione sono danneggiati, senza i dispositivi di sicurezza o se il cavo di alimentazione è danneggiato o usurato.

Raccomandazione

AVVERTENZE DI SICUREZZA

IT

Non utilizzare l'apparecchio in condizioni climatiche avverse, in particolare se sussiste il rischio di fulmini.

isolato sotto guaina in policloroprene (codice H05VV-F) e di lunghezza superiore a 10 m.

MANUTENZIONE

Prima e dopo ogni utilizzo, controllare l'apparecchio e gli accessori per verificare che non siano usurati o danneggiati. Se necessario, sostituirli come descritto in questo manuale. Rispettare i requisiti tecnici. Prestare attenzione ai pericoli relativi ai componenti taglienti mobili.

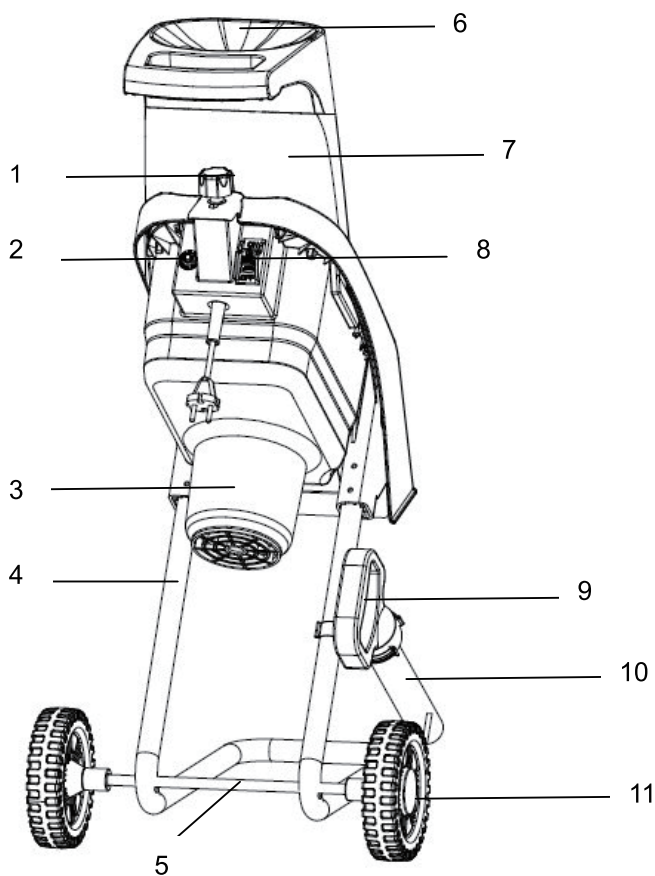
I seguenti componenti del prodotto possono essere sostituiti dall'utente. Le parti di ricambio sono disponibili presso i rivenditori autorizzati o tramite il nostro servizio clienti.

Descrizione	Modello o specifiche
Lama	8231-545203



AVVERTENZA! Per motivi di sicurezza, la spina dell'apparecchio deve essere collegata a una prolunga elettrica. La prolunga deve essere omologata per l'uso in esterni e dotata di presa protetta contro gli spruzzi d'acqua. Assicurarsi che la prolunga sia di tipo e dimensioni corretti per il prodotto ($\geq 1,5 \text{ mm}^2$), con cavo

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1	Manopola di bloccaggio della tramoggia	2	Pulsante di riavvio
3	Motore	4	Supporto
5	Asse	6	Tramoggia
7	Corpo principale	8	Interruttore a leva
9	Paletta	10	Porta-paletta
11	Ruote (due)		

SPECIFICHE TECNICHE

IT

Tensione nominale, frequenza	230 – 240 V~, 50 Hz
Potenza in ingresso nominale	2400 W
Modalità operativa	S1 2000 W, S6 (40%) 2400 W
> Velocità a vuoto	3910/min
> Diametro di taglio max.	max. Ø 38 mm
> Peso	circa 13,6 kg
Valori di rumorosità	
> Livello di pressione sonora LpA	96 dB(A)
> Incertezza KpA	3 dB(A)
> Livello di potenza sonora misurato LWA	105.66 dB(A)
> Incertezza KWA	1.81 dB(A)
> Livello di potenza sonora garantito LWA (conformemente a 2000/14/EC emendato da 2005/88/EC)	112 dB(A)

I valori sonori sono stati determinati conformemente alle specifiche dei test del rumore imposti da EN 50434, usando gli standard EN ISO 3744 e EN ISO 11094.

Poiché il livello di intensità sonora per l'operatore può superare gli 85 dB(A), si raccomanda di indossare dispositivi di protezione per le orecchie.

I valori di rumorosità riportati sono livelli di emissione e non sono necessariamente livelli di lavoro in sicurezza. I fattori che influenzano il livello reale di esposizione includono le caratteristiche dell'area di lavoro, eventuali altre fonti di rumore, ecc., ad esempio il numero di apparecchi e processi adiacenti e la durata di esposizione al rumore. Inoltre, il livello di esposizione consentito può variare a seconda del Paese. Queste informazioni, tuttavia, aiutano l'operatore a valutare i rischi e i pericoli.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

Problema	Possibile causa	Soluzione
<ul style="list-style-type: none"> • L'apparecchio non si accende. 	<ul style="list-style-type: none"> • L'apparecchio non è collegato all'alimentazione. • Il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi. • Altri problemi elettrici dell'apparecchio. • Si è attivata la protezione contro il sovraccarico. • La protezione della lama non è fissata correttamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Collegare l'apparecchio all'alimentazione. • Fare controllare l'apparecchio da un elettricista. • Fare controllare l'apparecchio da un elettricista. • Attendere che l'apparecchio si raffreddi e premere il pulsante "ON". • Fissare la protezione in modo corretto.
<ul style="list-style-type: none"> • Il materiale non viene tritato correttamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • La controlama non è regolata correttamente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Regolare la controlama.
<ul style="list-style-type: none"> • Vibrazioni o rumori eccessivi. 	<ul style="list-style-type: none"> • La lama è danneggiata. • La lama è bloccata. • I dadi/bulloni sono allentati. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fare sostituire la lama da un tecnico qualificato. • Rimuovere l'ostruzione. • Serrare i dadi/bulloni.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

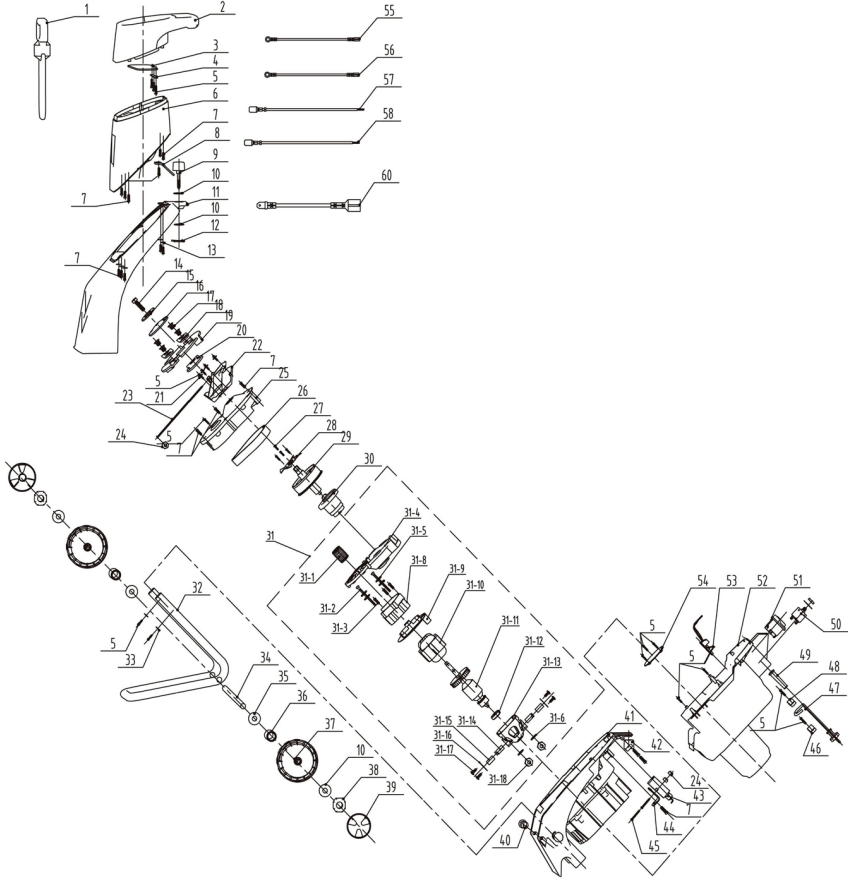


Questo prodotto reca il simbolo relativo alla raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che il prodotto deve essere trattato nel rispetto della direttiva europea 2012/19/EU affinché possa essere riciclato o smantellato per minimizzarne l'impatto sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità preposte locali. I prodotti elettronici non inseriti nel processo di raccolta differenziata dei rifiuti sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e per la salute umana per la presenza di sostanze pericolose.

VISTA ESPLOSA ED ELENCO DEI COMPONENTI

IT



VISTA ESPLOSA ED ELENCO DEI COMPONENTI

IT

N.	DESCRIZIONE	N.	DESCRIZIONE
1	Asta di immersione	31-11	Rotore
2	Tramoggia	31-12	Cuscinetto
3	Paraschizzi	31-13	Supporto posteriore motore
4	Barra di pressione	31-14	Spazzola di carbone
5	Vite	31-15	Porta spazzola
6	Rivestimento superiore	31-16	Morsa porta spazzola
7	Vite	31-17	Vite
8	Perno interruttore	31-18	Dado
9	Manopola	32	Base di supporto
10	Rondella	33	Rondella
11	Rivestimento inferiore	34	Asta di fissaggio
12	Blocco anteriore	35	Rondella
13	Rondella	36	Manicotto di supporto
14	Vite	37	Ruota
15	Rondella	38	Dado
16	Distanziatore	39	Coprismozzo
17	Vite	40	Perno in plastica
18	Lama	41	Base motore
19	Lama statica	42	Dado fisso
20	Asse di trasmissione	43	Interruttore
21	Rondella	44	Pannello fisso interruttore
22	Piastra antipolvere	45	Vite
23	Tirante	46	Cavo
24	Dado	47	Filo elettrico
25	Copertura superiore riduttore	48	Serracavo
26	Cinghia	49	Manicotto cavo
27	Vite	50	Protezione sovratensione
28	Elica	51	Interruttore
29	Puleggia cinghia grande	52	Vano motore
30	Ruota eccentrica	53	Soft Starter
31	Gruppo motore	54	Pannello antipolvere
31-1	Puleggia cinghia piccola	55	Cavo di collegamento
31-2	Vite statore	56	Cavo di collegamento
31-3	Vite	57	Cavo di collegamento
31-4	Copertura inferiore riduttore	58	Cavo di collegamento
31-5	Rondella	60	Cavo di collegamento
31-6	Rondella		
31-8	Supporto anteriore motore		
31-9	Schermo controvento		
31-10	Statore		

SYMBOLS



Read the instruction manual.



Keep bystanders and pets away from the danger area.



Danger - Rotating blades. Keep hands and feet out of openings while machine is running.



Switch off and remove plug from mains before adjusting, cleaning or if the cord is entangled or damaged.



Wait until all machine components have completely stopped before touching them.



Disconnect from mains power immediately if the power cord becomes damaged.



Wear eye and ear protection.



Wear protective gloves.



Wear sturdy, non-slip footwear.



Wear tight-fitted protective clothes.



Do not use as a step.

IPX4

Protection against splashed water from all directions.



Class II tool – double insulation.



Guaranteed noise power level.



Conforms to relevant EC safety standards.



Do not dispose of electrical equipment in domestic waste.



Ukrainian Conformity Mark



[®] Green point : Packaging recycling.



This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended use

1. The Electrical shredder YT5452 is designated with a maximum power input of 2000 W(S1), 2400W(S6 40%).

This product is intended for reducing biodegradable, garden organic waste materials to smaller pieces, such as leaves, small branches and grass, and used in a stationary position by an operator standing on the ground.

2. This product is not intended for shredding pieces of metal, rocks, bottles, cans, etc. or soft waste such as kitchen rubbish.

3. This product is for private light domestic use only in small spaces; it is not suitable for commercial applications or for larger open spaces and should not be used for any purpose other than described.

Safety instructions

IMPORTANT!

READ CAREFULLY BEFORE USE

KEEP FOR FUTURE REFERENCE



Warning!

Keep children and pets at a safe distance away from the device. Local regulations or bylaws may determine the minimum age for using

the shredder.

Training

a) Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.

b) Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations can restrict the age of the operator.

c) Keep in mind, that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

Preparation

a) Obtain ear protection and safety glasses. Wear them at all times while operating the machine.

b) While operating the machine always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.

c) Operate the machine in a recommended position and only on a firm, level surface.

d) Do not operate the machine on a paved or gravel surface where

SAFETY INSTRUCTIONS

ejected material could cause injury.

- e) Before using, always visually inspect to see, that the shredding means, shredding means bolts and other fasteners are secure, the housing is undamaged and that guards and screens are in place. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
- f) Before use check the supply and extension cord for signs of damage or aging. If the cord becomes damaged during use, disconnect the cord from the supply immediately. **DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY.** Do not use the machine if the cord is damaged or worn.
- g) Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.

Operation

- a) Before starting the machine, make certain that the feeding chamber is empty.
- b) Keep your face and body away from the feed intake opening.
- c) Do not allow hands or any other part of the body or clothing inside the feeding chamber, discharge chute, or near any moving part.
- d) Keep proper balance and footing at all times. Do not overreach. Never stand at a higher level than the base of the machine when feeding material into it.
- e) Always stand clear of the discharge zone when operating this machine.
- f) When feeding material into the machine be extremely careful that pieces of metal, rocks, bottles, cans or other foreign objects are not included.
- g) If the cutting mechanism strikes any foreign objects or if the machine should start making any unusual noise or vibration, immediately shut off the power source and allow the machine to stop. Disconnect the machine from the supply and take the following steps before restarting and operating the machine:
 - i) inspect for damage;
 - ii) replace or repair any damaged parts;
 - iii) check for and tighten any loose parts.
- h) Do not allow processed material to build up in the discharge zone; this may prevent proper discharge and can result in kickback of material

SAFETY INSTRUCTIONS

through the feed intake opening.

- i) If the machine becomes clogged, shut-off the power source and disconnect the machine from supply before cleaning debris.
- j) Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices.
- k) Keep the power source clean of debris and other accumulations to prevent damage to the power source or possible fire.
- l) Do not transport this machine while the power source is running.
- m) Stop the machine, and remove plug from the socket. Make sure that all moving parts have come to a complete stop
 - whenever you leave the machine,
 - before clearing blockages or unclogging chute,
 - before checking, cleaning or working on the machine.
- n) Do not tilt the machine while the power source is running.

Maintenance and storage

- a) When the machine is stopped for servicing, inspection, or storage, or to change an accessory, shut off the power source, disconnect the machine from the supply and make sure that all moving parts

are come to a complete stop. Allow the machine to cool before making any inspections, adjustments, etc. Maintain the machine with care and keep it clean.

- b) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- c) Always allow the machine to cool before storing.
- d) When servicing the shredding means be aware that, even though the power source is switched off due to the interlock feature of the guard, the shredding means can still be moved.
- e) Replace worn or damaged parts for safety. Use only genuine replacement parts and accessories.
- f) Never attempt to override the interlocked feature of the guard.

Additional safety instructions for units with bagging attachments

Switch-off the machine before attaching or removing the bag.

Recommendation

The machine should be supplied via a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.

Service

SAFETY INSTRUCTIONS

EN

- a) Have your garden power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the garden power tool is maintained.
 - b) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
 - c) If the carbon brushes need to be replaced, have this done by a qualified repair person (always replace the two brushes at the same time).
5. Maintain this product in accordance with these instructions and keep it well lubricated (where appropriate).
 6. Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a longer period of time.

Emergency

Familiarise yourself with the use of this product by means of this instruction manual. Memorise the safety directions and follow them scrupulously. This will help to prevent risks and hazards.

1. Always be alert when using this product, so that you can recognise and handle risks early. Fast intervention can prevent serious injury and damage to property.
2. Switch off and disconnect from the power supply if there are malfunctions.

Have the product checked by a qualified professional and repaired, if necessary, before you operate it again.

Residual risks

Even if you are operating this product in accordance with all the safety requirements, potential risks of injury

Vibration and noise reduction

To reduce the impact of noise and vibration emission, limit the operating time, use low-vibration and low-noise operating modes, and wear personal protective equipment.

Take the following points into account to minimise the vibration and noise exposure risks:

1. Only use the product as intended by its design and these instructions.
2. Ensure that the product is in good condition and well maintained.
3. Use correct attachments for the product and ensure they are in good condition.
4. Keep tight grip on the handles/

SAFETY INSTRUCTIONS

and damage remain. The following dangers can arise in connection with the structure and design of this product:

1. Health defects resulting from vibration emission if the product is being used over long periods of time or not adequately managed and properly maintained.
2. Injuries and damage to property due to broken cutting attachments or the sudden impact of hidden objects during use.
3. Danger of injury and property damage caused by flying objects.
4. Prolonged use of this product exposes the operator to vibrations and may produce 'whitefinger' disease. In order to reduce the risk, please wear gloves and keep your hands warm. If any of the 'whitefinger' symptoms appear, seek medical advice immediately. 'Whitefinger' symptoms include: numbness, loss of feeling, tingling, pricking, pain, loss of strength, changes in skin colour or condition. These symptoms normally appear in the fingers, hands or wrists. The risk increases at low temperatures.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR ELECTRIC

SHREDDER

- Do not use appliance for a use other than the intended use.
- Maintain labels and nameplates on the appliance. These carry important safety information. If unreadable or missing, contact the point of purchase for a replacement.
- The warnings, precautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.
- Before starting, ensure that the feed inlet is empty.
- Always wear ear and eye protection and wear gloves During operation.
- Longer material standing out from the shredder could lash out when being pulled in by the blades. Keep a safe distance.
- Ensure the ventilation slots are not covered.
- Always wear substantial footwear and long trousers while operating the machine.

SAFETY INSTRUCTIONS

EN

Advice:

- Do not overreach. Keep the balance at all times, to always be sure of the footing on slopes. Walk, never run.
- Do not connect a damaged cord to the supply or touch a damaged cord before it is disconnected from the supply for the reason that damaged cords can lead to contact with live parts.
- Keep extension cords away from moving hazardous parts to avoid damages to the cords which can lead to contact with live parts.



Warning!

- Do not touch moving hazardous parts before the machine is disconnected from the mains and the moving hazardous parts have come to a complete stop.
- Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices, or if the cord is damaged or worn.

Before and after each use, check the product and accessories (or attachments) for wear and damage. If required, exchange them for new ones as described in this instruction manual. Observe the technical requirements.

Be aware of the danger of moving hazardous parts.

The following part of this product may be replaced by the consumer. Spare parts are available at an authorised dealer or through our customer service.

Description	Model no. or Specification
Blade	8231-545203

Recommendations:

Avoid using the machine in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.

MAINTENANCE

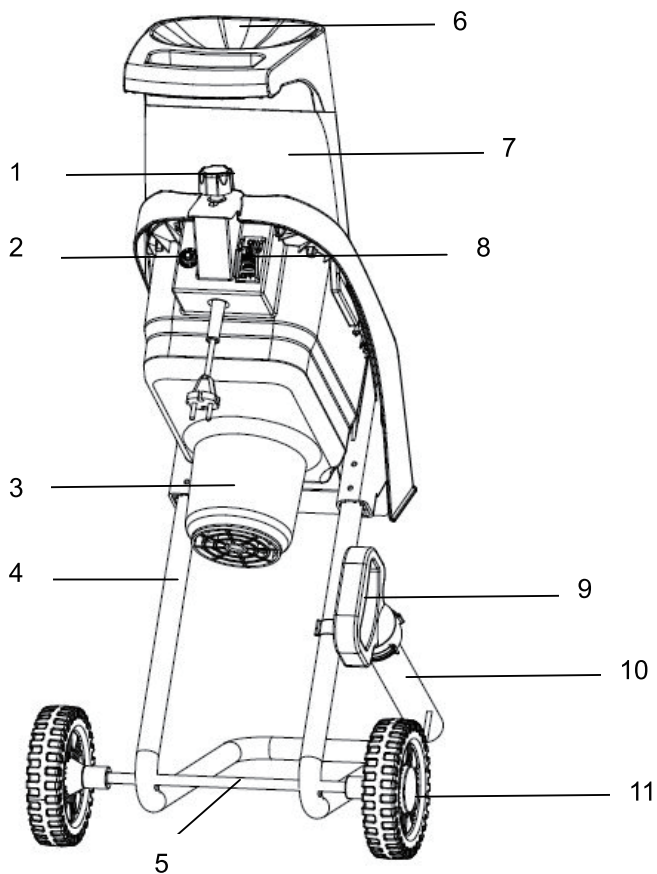
SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING! For your safety, it is required that the plug attached to this product is always connected to an extension cord! The extension cord must be suitable for outdoor use with sockets protected against water splashing! Ensure the extension cord is of the proper size and type for your product ($\geq 1.5\text{mm}^2$), which shall not less rubber insulated, ordinary polychloroprene sheathed flexible cord (code designation (H05VV-F) and length should more than 10m.

EN

KNOW YOUR PRODUCT



EN

1	Hopper Locking Knob	2	Reset Button
3	Motor	4	Stand Assembly
5	Axle	6	Hopper
7	Main Body	8	Power On/Off Trigger Switch
9	Paddle	10	Paddle Holder
11	Wheels (two)		

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage, frequency	230 – 240 V~, 50 Hz
Rated power input	2400 W
Operating mode	S1 2000 W, S6 (40%) 2400 W
> No load speed	3910/min
> Max. cutting diameter	max. Ø 38 mm
> Weight	approx. 13.6kg
Sound values	
> Sound pressure level LpA	96 dB(A)
> Uncertainty KpA	3 dB(A)
> Measured sound power level LWA	105.66 dB(A)
> Uncertainty KWA	1.81 dB(A)
> Guaranteed sound power level LWA (according to 2000/14/EC amended by 2005/88/EC)	112 dB(A)

The sound values have been determined according to noise test code given in EN50434, using the basic standards EN ISO 3744 and EN ISO 11094.

The sound intensity levels for the operator may exceed 85 dB(A) and ear protection measures are necessary.

The noise figures quoted are emission levels and are not necessarily safe working levels. Factors that influence the actual level of exposure of work-force include the characteristics of the work room, the other sources of noise, etc. i.e. the number of machines and other adjacent processes, and the length of time for which an operator is exposed to the noise. Also the permissible exposure level can vary according to your country. This information, however, will enable the user of the machine to make a better evaluation of the hazard and risk.

TROUBLE SHOOTING

EN

Problem	Possible cause	Solution
Product does not start	<ul style="list-style-type: none"> • Not connected to power supply • Power cord or plug is defective • Other electrical defect to the product • Overload protection is activated • The blade guard is not fixed properly. 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect to power supply • Check by a specialist electrician • Check by a specialist electrician • Wait until the product cools down and press the "ON" button. • Fix the guard correctly
Shredding material is not cut cleanly	<ul style="list-style-type: none"> • Counter blade is not properly adjusted 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the counter blade
Excessive vibration or noise	<ul style="list-style-type: none"> • Blade is damaged • Blade blocked • Bolts/knobs are loose 	<ul style="list-style-type: none"> • Have the blade replaced by a certified agent • Remove the blockage • Tighten the bolts/knobs

Recycling and disposal

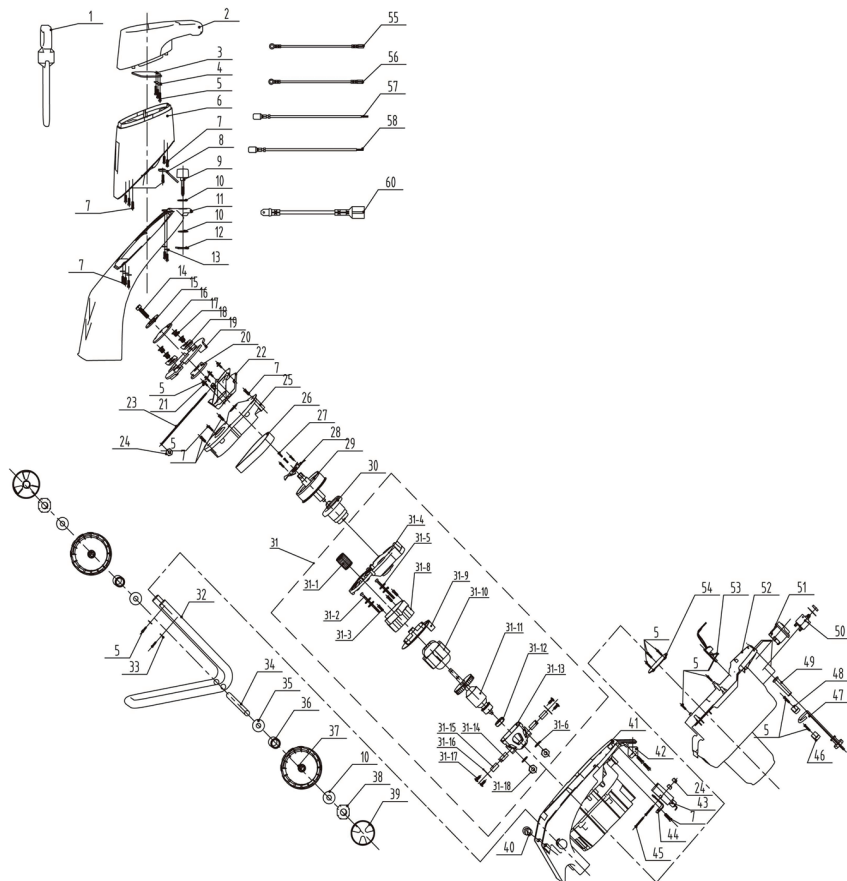


This product is equipped with the sign of the separated collection and sorting of waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means, when processing and dismantling such a product must comply with the requirements of European Directive 2012/19/EU, to reduce the negative impact on the environment.

For more information, contact your local or regional authorities. Electronic products that have not been separately collected and sorted can be dangerous for the environment and human health due to the presence of harmful substances.

EXPLODED VIEW WITH PARTS LIST

EN



EXPLODED VIEW WITH PARTS LIST

EN

Part no.	Description	Part no.	Description
1	Plunge rod	31-11	Rotor
2	Feeder hopper	31-12	Bearing
3	Splash guard	31-13	Motor rear support
4	Press bar	31-14	Carbon brush
5	Screw	31-15	Brush holder
6	Upper housing	31-16	Brush holder clamp
7	Screw	31-17	Screw
8	Switch pin	31-18	Nut
9	Knob	32	Support base
10	Washer	33	Washer
11	Lower housing	34	Fix rod
12	Forelock	35	Washer
13	Washer	36	Support sleeve
14	Screw	37	Wheel
15	Washer	38	Nut
16	Spacer	39	Protection sleeve
17	Screw	40	Plastic pin
18	Blade	41	Motor base
19	Static blade	42	Fixed nut
20	Transmission shaft	43	Switch
21	Washer	44	Switch fixed board
22	Dust against plate	45	Screw
23	Pull rod	46	Cable wire
24	Nut	47	Electric wire
25	Reduce box upper cover	48	Cable clamp
26	Belt	49	Cable sleeve
27	Screw	50	Overcurrent protection
28	Helix	51	Switch
29	Big belt pulley	52	Motor box
30	Eccentric wheel	53	Soft start
31	Motor assembly	54	Dustproof board
31-1	Small belt pulley	55	Connecting wire
31-2	Stator screw	56	Connecting wire
31-3	Screw	57	Connecting wire
31-4	Reduce box lower cover	58	Connecting wire
31-5	Washer	60	Connecting wire
31-6	Washer		
31-8	Motor front support		
31-9	Wind screen		
31-10	Stator		



EU/EC Declaration of conformity
Déclaration UE/CE de conformité
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD
Declaração CE/UE de conformidade

ENFR
ESPT

Product Model|Modèle du produit|Modelo de producto|Modelo do produto|

951266

Name and address of the manufacturer or his authorised representative|Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire|Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado|Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado|

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer|La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant|La presente declaración n de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante|Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.|

Object of the declaration|Objet de la déclaration|Objeto de la declaración|Objeto da declaração|

Product Type - Description|Type de produit - Description|Tipo de producto [Tipo de producto]

Electric shredder

Product Reference|Référence produit|Referencia del producto|Referência do produto|

951266 - EAN Code: 3276004981721

Industrial Type Design Reference: YT5452

Product Brand|Marque Produit|Producto de marca|Marca do produto|

NO NAME

Serial number coding or batch number|Codification du numéro de série ou de lot|Codificación del número de serie|Codificação do número de série|

SN SSSSSS XX DMMYY n PPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPP : Incremental number)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation|L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable|El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión|O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável|

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared|Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée|Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad|Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada|

When applicable, the name and number of notified body number|Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié|Cuando corresponda " el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento|Quando aplicável " o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento|

2006_42_EC_MACHINE
machinery|Machines|máquinas|

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2
EN 50434:2014
EN 62233:2008

2014_30_EU_EMC
Electromagnetic compatibility|compatibilité électromagnétique|compatibilidad electromagnética |compatibilidade eletromagnética |

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN 61000-3-3:2013+A1

2011_65_EU_RoHS
Restriction of hazardous substances in electrical products|Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques|Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos.|Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos|

RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
ISO 17075:2017
EN IEC 63000:2018

2006_14_EC_NOISE
noise emission| émissions sonores|emisiones sonoras |emissões sonoras|

EN ISO 11094: 1991
EN ISO 3744:1995
EN ISO 3744:2010
2000/14/EC Annex V & 2005/88/EC

Measured sound power level: 105.66dB(A)
Guaranteed sound power level: 112dB(A)

Compiled, signed by and on behalf of|Compilé, signé par et au nom de|Compilado, firmado por y en nombre de|Compilado, assinado por e em nome de|

XiaoBing GUO
Asia Quality Platform Leader

within delegation of signature from
Gislain MENARD
ADEO Global Quality Leader

Place and date of issue|Date et lieu d'établissement|Lugar y fecha de expedición|Local e data de emissão|

Shanghai China

2022/5/20

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ / ΕΕ
DECLARAȚIA CE / UE DE CONFORMITATE

IT[ΠΟ]
GR[ΡΩ]

Modello di prodotto/prodotto/Model produktu/produkt|Μοντέλο προϊόντος/Προϊόν|Modelul de produs/produșul.1

951266

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.|Επιτυμυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του|Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat.1

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante|Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.|Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή|Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului|

Objeto de la declaración|Przedmiot deklaracji|Στόχος της δήλωσης|Obiectul declarației|

Tipología de producto|Rodzaj produktu|Τύπος Προϊόντος|Tip produs|

Electric shredder

Riferimento del prodotto|Referențe produs|Αναφορά προϊόντος
(|Referință produs|)

951266 - EAN Code: 3276004981721
Industrial Type Design Reference: YT5452

Marca del prodotto|Marka produktu|Μάρκα προϊόντος|Marcă a produsului.1

NO NAME

Codifica del numero di serie|Kodowanie numeru seryjnego|Κωδικοποίηση σειριακού αριθμού|Cod de numere de serie|

SN SSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : Incremental number)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione|Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego|Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφει τα παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόσισης|Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii|

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità|Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność|Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών με τις οποίες οίος δηλώνεται η συμμόρφωση|Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea.1

Dove applicabile * il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento|W stosownych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu|Όπου ισχύει * το γνωστοποιημένο όνομα και τον αριθμό του εργαστηρίου που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο|Unde este cazul * numele și numărul de laborator notificat care a eliberat certificatele și trimiteră la document|

2006_42_EC_MACHINE

macchine|maszyny| σχετικά με τα μηχανήματα|echipamentele tehnice|

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A15
EN 50434:2014
EN 62233:2008

2014_30_EU EMC

compatibilità elettromagnetica|kompatybilność elektromagnetyczna|ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα|compatibilitatea electromagnetica|

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1
EN 61000-3-3:2013+A1

RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV

2011_65_EU RoHS

Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche|Organizacjie nebezpečnych substancji w sprzęcie elektrycznym|Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά εξοπλισμούς|Restricționarea substanțelor periculoase în echipamentele electrice|

IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-8:2017
IEC 62321-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
ISO 17075:2017
EN IEC 63009:2018

2000_14_EC_NOISE

emissione acustica|emisija akustyczna|ακουστική εκπομπή|emisie acustică|

EN ISO 11094: 1991
EN ISO 3744:1995
EN ISO 3744:2010
2000/14/EC Annex V & 2005/88/EC

Measured sound power level:105.66dB(A)
Guaranteed sound power level:112dB(A)

Compilato, firmato in vece e per conto di|Opracowano, podpisano w imieniu|Συντάχθηκε, υπογράφη για και εξ ονόματος|Compilat, semnat de și în numele|

XiaoBing GUO
Asia Quality Platform Leader

within delegation of signature from
Gislain MENARD
ADEO Global Quality Leader

Luogo e data del rilascio|Data wydania i miejsc|Τόπος και ημερομηνία έκδοσης|

Shanghai China

2022/5/20

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot-CS 00001
59790 RONCHIN - France
ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ
04201, Україна
ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК,
141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ



Made In P.R.C. 2019

随年变



随订单变

Αρ. σειράς / N. di serie / Serial No.: 20338401111016 01 000000